Gebrauchsanleitung
User manual
Návod k obsluze
Návod na obsluhu

KOMBINIERTER KÜHLSCHRANK

REFRIGERATOR-FREEZER

KOMBINOVANÁ CHLADNIČKA

KOMBINOVANÁ CHLADNIČKA

C6 | C7 | C13 | C14

Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank, dass Sie sich für dieses Gerät entschieden haben. Um sicherzustellen, dass Sie die besten Ergebnisse mit Ihrem neuen Kühlschrank erzielen, nehmen Sie sich bitte die Zeit, die einfachen Anweisungen in dieser Broschüre durchzulesen.

Stellen Sie bitte sicher, dass das Verpackungsmaterial gemäß den aktuellen Umweltauflagen entsorgt wird.

Wenden Sie sich bei der Entsorgung von Altgeräten bitte an Ihre örtliche Abfallentsorgungsstelle, um sich über eine sichere Entsorgung beraten zu lassen.

Dieses Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden. Dieses Gerät ist ausschließlich für den Gebrauch im Haushalt bestimmt.

INHALT

SICHERHEITSHINWEISEL....4

BESCHREIBUNG DES GERÄTS....12

INSTALLATION....13
Raumanforderungen....13
Raumeigenschaften....13
Lage....13
Stromanschluss....13
Änderung der Türöffnungsrichtung....14
Installieren Sie den äußeren Türgriff (falls ein äußerer Türgriff verwendet wird)....19
Raumanforderungen....19
Ausbalancierung des Geräts....19

BEDIENUNG DES GERÄTS....20
Verwendung der Bedienblende....20

TÄGLICHE VERWENDUNG....23
Erstverwendung....23
Alltägliche Verwendung....23
Einfrieren frischer Lebensmittel....23
Nützliche Ratschläge und Tipps....24
Temperatureinstellung in der Fresh-Zone für frische Lebensmittel....25
Reinigung....26
Austausch der Beleuchtung....26
Beseitigung von Problemen....27

KOMMENTAR....29

⚠ SICHERHEITSHINWEISEL CE

Lesen Sie vor der Installation und Erstbenutzung dieses Geräts aufmerksam diese Gebrauchsanleitung zusammen mit den hier enthaltenen Hinweisen und Warnungen, um Ihre Sicherheit zu gewährleisten und das Gerät sachgemäß verwenden zu können. Es ist notwendig, dass alle Benutzer dieses Geräts mit seinen Betriebs- und Sicherheitselementen wirklich vertraut sind, denn nur so werden mit der Verwendung des Geräts verbundene Fehler und Schäden vermieden. Bewahren Sie diese Gebrauchsanleitung gut auf. Wenn Sie das Gerät auf einen anderen Ort transportieren oder einem neuen Benutzer verkaufen, vergessen Sie nicht, diese Gebrauchsanleitung mitzupacken. Alle Benutzer müssen über die sachgemäße Verwendung des Geräts und verbundene Sicherheit gut informiert werden.
Es ist notwendig, alle in dieser Gebrauchsanleitung angeführten Warnungen und Hinweise einzuhalten, ansonsten könnte es zu Personenverletzungen oder Sachschäden kommen, für die der Hersteller keine Verantwortung trägt.

Sicherheit von Kindern und verletzbaren Personen

- Dieses Gerät dürfen Kinder ab dem 8. Lebensjahr und Personen mit begrenzten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen nur dann verwenden, wenn sie mit der sicheren und sachgemäßen Verwendung des Geräts vertraut sind und eventuelle damit verbundene Risiken verstehen oder wenn sie sich unter Aufsicht einer Person befinden, die für ihre Sicherheit verantwortet.
- Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen.
- Kinder dürfen die Reinigung und Benutzerwartung des Geräts nur dann durchführen, wenn sie mindestens 8 Jahre alt sind und sich unter Aufsicht befinden.
- Sämtliche Verpackungsmaterialien müssen außer Reichweite von Kindern aufbewahrt werden. Es droht Erstickungsgefahr.
- Wenn Sie das Gerät entsorgen wollen, ziehen Sie den Netzstecker des Netzkabels aus der Steckdose, schneiden Sie das Netzkabel ab (so nah am Gerät wie nur möglich) und

demontieren Sie die Tür, sodass spielende Kinder im Gerät nicht stecken bleiben oder einen Stromschlag erleiden können.
- Wenn dieses Gerät mit magnetischer Türdichtung ein älteres Gerät mit Federschloss an der Tür oder auf dem Deckel ersetzen soll, sorgen Sie dafür, dass das Schloss nicht mehr verwendbar ist, bevor Sie das Altgerät entsorgen. Auf diese Weise vermeiden Sie eventuelles Einsperren der Kinder im Gerät (in solchem Fall droht Erstickungsgefahr).

Allgemeine Sicherheitshinweise

⚠ **WARNUNG!** Die Belüftungsöffnungen im Gerätegehäuse oder in der Einbaukonstruktion dürfen nicht blockiert werden.

⚠ **WARNUNG!** Verwenden Sie zur Beschleunigung des Abtauprozesses keine mechanischen oder anderen Mittel, es sei denn, sie sind vom Hersteller empfohlen.

⚠ **WARNUNG!** Der Kühlkreis darf nicht beschädigt werden.

⚠ **WARNUNG!** Verwenden Sie im Innenraum des Geräts keine anderen Elektrogeräte (z.B. Speiseeismaschinen), es sei denn, sie sind zu diesem Zweck vom Hersteller gutgeheißen.

⚠ **WARNUNG!** Berühren Sie die Beleuchtung nicht, wenn sie eine längere Zeit eingeschaltet wurde, denn sie kann sehr heiß sein.[1)]

- Bewahren Sie in diesem Gerät keine explosiven Stoffe auf, wie zum Beispiel Aerosoldosen mit brennbarem Treibgas.
- Im Kältekreis des Geräts befindet sich das Kältemittel Isobutan (R600a). Es handelt sich um ein natürliches Gas mit einer hohen enviromentalen Kompatibilität, das jedoch brennbar ist.
- Vergewissern Sie sich, dass keine Komponenten des Kühlkreises während des Transportes und der Installation des Geräts beschädigt wurden.
  - Vermeiden Sie offene Flammen und Entflammungsquellen.
  - Lüften Sie den Raum, in dem sich das Gerät befindet, gründlich aus.
- Es ist gefährlich, dieses Gerät und/oder seine Eigenschaften auf beliebige Weise zu modifizieren. Beliebige Beschädigung des Netzkabels kann Kurzschluss, Brand oder Stromschlag verursachen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn sein Netzkabel oder Netzstecker beschädig ist.

- Dieses Gerät ist zur Verwendung im Haushalt und zu ähnlichen Zwecken bestimmt, z.B.:
  - in Küchen für Angestellte in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsmilieus;
  - für Klienten in Hotels, Motels und anderen Übernachtungseinrichtungen.

⚠ **WARNUNG!** Sämtliche elektrische Komponenten (Netzstecker, Netzkabel, Kompressor usw.) müssen nur von einer autorisierten Servicestelle oder von einem qualifizierten Servicepersonal ausgetauscht werden.
⚠ **WARNUNG!** Die mit diesem Gerät gelieferte Glühbirne ist eine „Glühbirne für spezielle Verwendung", die nur zusammen mit diesem Gerät verwendbar ist. Diese „Glühbirne für spezielle Verwendung" lässt sich in Beleuchtungsquellen im Haushalt nicht verwenden.

- Verwenden Sie zum Anschluss des Geräts ans Stromnetz keine Verlängerungskabel.
- Vergewissern Sie sich, dass der Netzstecker hinter der Gerätseite weder geklemmt noch beschädigt ist. Das Einklemmen oder Beschädigen des Netzsteckers kann zur Überhitzung und Brandentstehung führen.
- Vergewissern Sie sich, dass der Netzstecker während des Gerätebetriebes zugänglich bleibt.
- Ziehen Sie am Netzkabel nicht.
- Wenn die Steckdose locker ist, verwenden Sie sie zum Anschluss des Geräts ans Stromnetz nicht.
  Es droht Stromschlag- oder Brandentstehungsgefahr.
- Das Gerät darf ohne die installierte Glühbirne nicht verwendet werden.
- Dieses Gerät ist schwer. Beim Transportieren oder Verstellen des Geräts muss man vorsichtig vorgehen.
- Berühren Sie Gegenstände im Gefrierraum und nehmen Sie sie nicht heraus, wenn Sie nasse Hände haben, denn es könnte zu Schürfwunden oder Erfrierungen kommen.
- Das Gerät darf keinen direkten Sonnenstrahlen ausgesetzt werden.

1) Wenn sich eine Beleuchtung im Lagerraum befindet.

Tägliche Verwendung

- Legen Sie auf Kunststoffteile des Geräts keine heißen Gegenstände.
- Vergewissern Sie sich, dass keine Lebensmittel die Hinterwand des Kühlraums berühren.
- Eingefrorene Lebensmittel dürfen nach dem Auftauen nicht wieder eingefroren werden. [1)]
- Eingepackte eingefrorene Lebensmittel müssen gemäß den Hinweisen des Lebensmittelherstellers aufbewahrt werden. [1)]
- Die Empfehlungen des Geräteherstellers bezüglich der Lebensmittelaufbewahrung müssen streng eingehalten werden, siehe entsprechende Hinweise.
- Geben Sie in den Gefrierraum keine kohlensäurehaltigen Getränke, denn es könnte Druck im Behälter entstehen, der dann eine Explosion und damit verbundene Beschädigung des Geräts verursachen könnte. [1)]
- Das sofort nach dem Herausnehmen aus dem Gefrierraum gegessene Speiseeis kann Erfrierungen verursachen. [1)]

Reinigung und Pflege

- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung oder Wartung aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts keine Metallgegenstände.
- Verwenden Sie zur Entfernung von Raureif keine scharfen Gegenstände. Verwenden Sie zu diesem Zweck einen Kunststoffschaber. [1)]
- Prüfen Sie regelmäßig die Ablaufrille für Kondenswasser. Falls sich dort Wasser ansammelt, ist es notwendig, die Rille zu reinigen. Eine blockierte Ablaufrille führt dazu, dass sich Kondensat im unteren Geräteteil ansammelt und kann dann aus dem Gerät fließen und Möbel oder Fußboden beschädigen. [2)]

1) Falls das Gerät mit Gefrierraum ausgestattet ist.
2) Falls das Gerät mit Kühlraum ausgestattet ist.

Installierung

Wichtig! Befolgen Sie sich beim Anschluss des Geräts ans Stromnetz die Hinweise, die in konkreten Absätzen angeführt sind.

- Packen Sie das Gerät aus und prüfen Sie, ob es nicht beschädigt ist. Wenn das Gerät eine Beschädigung ausweist, schließen Sie es keinesfalls ans Stromnetz an. Falls es zu Schäden am Gerät gekommen ist, geben Sie dem Verkäufer Bescheid. Bewahren Sie zu diesen Zwecken die Verpackungsmaterialien auf.
- Es ist ratsam, vor dem Anschluss des Geräts ans Stromnetz mindestens vier Stunden abzuwarten, sodass das Öl in den Kompressor zurückfließen kann.
- Um das Gerät herum muss sich ausreichend Freiraum befinden, damit die Luft gut zirkulieren kann, andernfalls kann es zur Überhitzung des Geräts kommen. Orientieren Sie sich an Installationshinweisen in dieser Gebrauchsanweisung.
- Falls es möglich ist, sollten Anstandshalter an der Geräterückseite befestigt werden. Auf diese Weise vermeiden Sie, dass warme Komponenten (Kompressor, Kondensator) die Wand berühren und einen Brand verursachen.
- Das Gerät darf sich in der Nähe von Heizkörpern und Herden nicht befinden.
- Vergewissern Sie sich nach der Installation des Geräts, dass der Netzstecker des Netzkabels leicht zugänglich bleibt.

Service

- Sämtliche mit der Elektroinstallation verbundene Tätigkeiten, die für die Gerätewartung notwendig sind, sollte eine autorisierte Servicestelle durchführen.
- Nur eine autorisierte Servicestelle darf dieses Gerät reparieren und es müssen nur originale Ersatzteile verwendet werden.

Energieersparnis

- Geben Sie ins Gerät keine heißen Speisen.
- Die Lebensmittel sollten nicht zu nahe zueinander stehen, denn dies verhindert die Luftzirkulation.
- Vergewissern Sie sich, dass die Lebensmittel die Hinterwand des Kühlraums nicht berühren.
- Öffnen Sie beim Stromausfall die Tür nicht.

- Öffnen Sie die Tür nicht allzu oft.
- Lassen Sie die Tür nicht zu lange offen.
- Stellen Sie mit dem Thermostat nicht zu niedrige Temperatur ein.
- Sämtliches Zubehör wie Schubladen und (Tür-)Ablagen sollte im Innenraum des Geräts behalten werden, um einen niedrigeren Energieverbrauch zu erreichen.
- Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren können Lebensmittel in das Gerät geben und aus dem Gerät herausnehmen.
- ⚠ **WARNUNG!** Vergewissern Sie sich beim Verstellen des Geräts, dass das Netzkabel weder eingeklemmt noch beschädigt ist.
- ⚠ **WARNUNG!** Hinter dem Gerät dürfen sich keine Steckdosen mit Verlängerungskabel für andere Geräte befinden.
- Um die Kontaminierung von Lebensmitteln zu verhindern, müssen folgende Hinweise eingehalten werden:
  - Wenn Sie die Gerätetür eine längere Zeit offen lassen, kann die Temperatur im Gerät deutlich steigen.
  - Reinigen Sie regelmäßig alle Oberflächen, die in Berührung mit Lebensmitteln kommen können, und alle zugänglichen Teile des Ablaufsystems.
  - Reinigen Sie den Wasserbehälter, falls Sie ihn seit 48 Stunden nicht verwendet haben; falls Sie seit 5 Tagen kein Wasser entnommen haben, ist es notwendig, das an die Wasserleitung angeschlossene Wassersystem durchzuspülen.
  - Rohes Fleisch und rohe Fische müssen in passenden Behältern in den Kühlschrank gegeben werden, sodass sie in Berührung mit anderen Lebensmitteln nicht kommen und Fleischsaft auf diese Lebensmittel nicht tropfen kann.
  - Die Zwei-Sterne-Fächer für eingefrorene Lebensmittel (falls sie in Ihrem Gerätemodell enthalten sind) eignen sich zur Aufbewahrung von bereits eingefrorenen Lebensmitteln und zur Herstellung von Speiseeis und Eiswürfeln.
  - Die Ein-, Zwei- und Drei-Stern-Fächer (falls sie in Ihrem Gerätemodell enthalten sind) eignen sich zum Einfrieren frischer Lebensmittel nicht.
  - Vor einer längeren Betriebspause muss das Gerät ausgeschaltet, abgetaut, gereinigt und trocken gewischt werden.

Lassen Sie die Gerätetür offen, um Schimmelbildung im Innenraum des Geräts zu verhindern.

WARNUNG! Widmen Sie während der Benutzung, Wartung und Entsorgung des Geräts Ihre Aufmerksamkeit dem Symbol auf der Kompressorrückseite. Dieses Symbol ähnelt sich dem Symbol links und ist gelb oder orange gefärbt. Es handelt sich um ein Warnsymbol, das Sie auf ein Risiko der Brandentstehung aufmerksam macht. In den Röhren des Kühlsystems und Kompressors befinden sich brennbare Stoffe. Das Gerät muss sich während der Benutzung, Wartung und Entsorgung ausreichend fern von Feuerquellen befinden.

Orientieren Sie sich bei der Einteilung verschiedener Lebensmittel in verschiedene Geräteteile nach der folgenden Tabelle:

Kühlraum*	**Lebensmittelsorte**
Tür und Türanlagen des Kühlraums*	• Lebensmittel mit natürlichen Konservierungsmitteln, z.B. Marmeladen, Fruchtsäfte, Getränke und Gewürze. • Bewahren Sie hier keine schnell verderblichen Lebensmittel auf.
Obst- und Gemüseschublade*	• Obst, Kräuter und Gemüse sollten in die Schublade separat gegeben werden. • Bananen, Zwiebeln, Kartoffeln und Knoblauch sind nicht zur Aufbewahrung im Kühlschrank bestimmt.
Untere Ablage des Kühlraums – Fresh-Zone**	Rohes Fleisch, Geflügel, Fische (für eine kurzfristige Aufbewahrung).
Mittlere Ablage des Kühlraums*	Milchprodukte, Eier.
Obere Ablage des Kühlraums*	Lebensmittel, die keine Wärmebehandlung benötigen, z.B. bereits gekochte Speisen, Würste und Essensreste.
Gefrierraumfächer*	• Lebensmittel zur langfristigen Aufbewahrung. • Unteres Fach für rohes Fleisch, Geflügel und Fische. • Mittleres Fach für eingefrorenes Gemüse und Pommes frites. • Oberes Fach für Speiseeis, eingefrorenes Obst und Gebäck.

* Einzelne Teile unterscheiden sich bei verschiedenen Modellen.

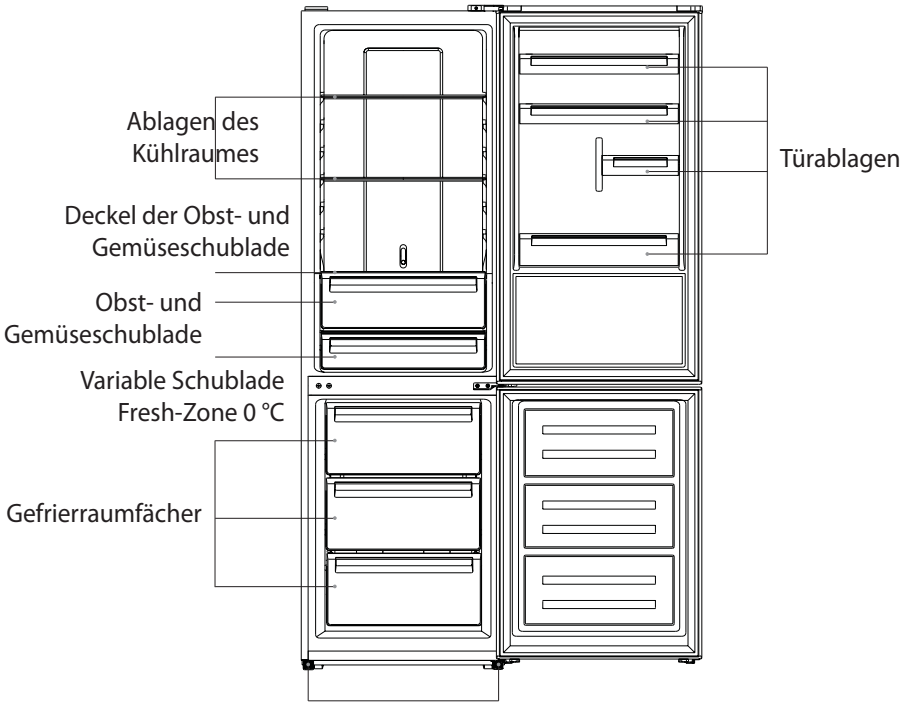
Umweltschutz
Dieses Gerät enthält keine Gase, welche die Ozonschicht beschädigen könnten, und zwar weder im Kühlkreis noch in den Isolierungsmaterialien. Der Isolierungsschaum enthält brennbare Gase: Das Gerät muss in Übereinstimmung mit gültigen Vorschriften entsorgt werden. Diese Vorschriften werden Ihnen von örtlichen Behörden zur Verfügung gestellt. Vermeiden Sie die Beschädigung der Kühleinheit, vor allem des Wärmetauschers. Alle Materialien, die in diesem Gerät verwendet und mit dem Symbol ♺ bezeichnet sind, sind recycelbar.

Dieses Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist Sie darauf hin, dass dieses Produkt nicht zusammen mit dem üblichen Hausmüll entsorgt werden darf. Bringen Sie das Altgerät zur entsprechenden Sammelstelle für elektrische und elektronische Altgeräte. Mit der sachgemäßen Entsorgung des Geräts helfen Sie, potenzielle negative Auswirkungen auf die Umwelt und menschliche Gesundheit, zu denen es im Falle einer unsachgemäßen Entsorgung kommen könnte, zu vermeiden. Wenn Sie nähere Informationen brauchen, wenden Sie sich an örtliche Behörden, Abfallservice oder Verkäufer, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

Verpackungsmaterialien
Alle Materialien, die mit einem Symbol markiert sind, sind recycelbar. Entsorgen Sie die Verpackungen in passenden Sammelcontainern, damit sie wiederverwertet werden konnte.

Entsorgung des AltGeräts
1. Ziehen Sie den Netzstecker des Netzkabels aus der Steckdose.
2. Schneiden Sie das Netzkabel ab und bringen Sie es zur entsprechenden Sammelstelle, damit es wiederverwertet werden kann.

BESCHREIBUNG DES GERÄTS



Anmerkung: Die oben angeführte Abbildung ist nur illustrativ. Das tatsächliche Gerät kann sich unterscheiden.

INSTALLATION

Raumanforderungen

- Wählen Sie einen Platz aus, der keinen direkten Sonnenstrahlen ausgesetzt wird.
- Wählen Sie einen Platz mit ausreichend Freiraum aus, sodass Sie die Gerätetür problemlos öffnen können.
- Wählen Sie einen Platz mit ebenem Fußboden aus.
- Der Kühlschrank muss auf einer ebenen Oberfläche installiert werden.
- Um das Gerät herum und auch über ihm muss sich ausreichend Freiraum befinden, sodass das Gerät weniger Energie verbraucht und Sie für den Strom weniger bezahlen.
- Links und rechts vom Gerät und hinter dem Gerät und der Wand oder einem anderen Gegenstand muss sich mindestens 50 mm Abstand befinden.

Raumeigenschaften

Dieses Gerät ist zur Installation in solchem Raum bestimmt, wo die Umgebungstemperatur der klimatischen Klasse entspricht. Die Angaben über die klimatische Klasse dieses Geräts finden Sie auf dem Typenschild:

- subnormal: dieses Kühlgerät ist zur Verwendung bei Umgebungstemperatur im Bereich von 10 bis 32 °C (SN) bestimmt;
- normal: dieses Kühlgerät ist zur Verwendung bei Umgebungstemperatur im Bereich von 16 bis 32 °C (N) bestimmt;
- subtropisch: dieses Kühlgerät ist zur Verwendung bei Umgebungstemperatur im Bereich von 16 bis 38 °C (ST) bestimmt;
- tropisch: dieses Kühlgerät ist zur Verwendung bei Umgebungstemperatur im Bereich von 16 bis 43 °C (T) bestimmt.

Lage

Das Gerät muss sich ausreichend fern von Wärmequellen befinden, z.B. fern von Heizkörpern, Backöfen, Kesseln, direkten Sonnenstrahlen usw. Achten Sie darauf, dass die Luft um die Geräterückseite herum frei strömen kann. Falls sich das Gerät unter einer überhängenden Wand befindet, muss der Abstand zwischen der Geräteoberseite und der Wand mindestens 100 mm betragen, um die beste Leistung des Geräts zu garantieren. Im Idealfall sollte man jedoch die Installation des Geräts unter eine überhängende Wand vermeiden. Es ist notwendig, das Gerät auszubalancieren; dazu dienen höhenverstellbare Füße im Unterteil des Geräts. Dieses Kühlgerät ist zum Einbau nicht bestimmt.

⚠ **WARNUNG!** Es muss möglich sein, dieses Gerät bei Bedarf jederzeit vom Stromnetz zu trennen. Der Netzstecker des Netzkabels muss deshalb auch nach der Installation des Geräts leicht zugänglich bleiben.

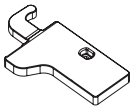
Stromanschluss

Vergewissern Sie sich vor dem Anschluss des Geräts ans Stromnetz, dass die Spannung und Frequenz, die auf dem Typenschild angegeben sind, mit den Eigenschaften Ihres Stromnetzes übereinstimmen. Das Gerät muss geerdet sein. Der Netzstecker des Netzkabels ist zu diesem Zweck mit einem Kontakt versehen. Sollte die Steckdose, an die Sie das Gerät anschließen wollen, nicht geerdet sein, schließen Sie das Gerät an eine separate Erdung in Übereinstimmung mit gültigen Vorschriften an und kontaktieren Sie einen qualifizierten Elektriker. Der Hersteller trägt keine Verantwortung für jegliche Schäden, zu denen es in Folge von Nichtbeachtung der oben angeführten Sicherheitshinweise gekommen ist. Dieses Gerät entspricht den Vorschriften der E.E.C.-Richtlinien.

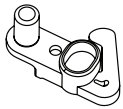
Änderung der Türöffnungsrichtung

Wenn Sie die Öffnungsrichtung der Tür ändern wollen, bereiten Sie sich folgendes Werkzeug und Material vor: Flachschlitzschraubendreher, Kreuzschlitzschraubendreher, Schlüssel und im Kunststoffbeutel enthaltene Komponenten:

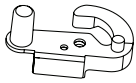
1 x linke Scharnierabdeckung



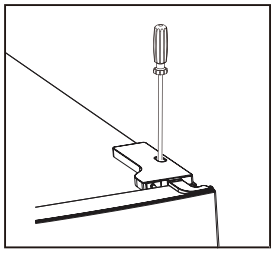
1 x linke Obertürsperre

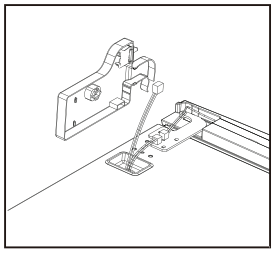


1 x linke Untertürsperre

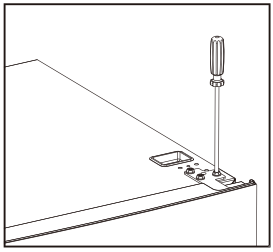


1. Demontieren Sie die Abdeckung des Oberscharniers und trennen Sie die Türschalterverbindungsstecker zusammen mit dem Kabelbund ab.

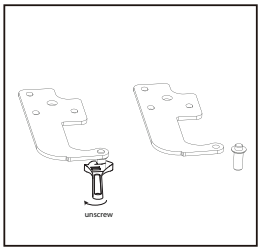


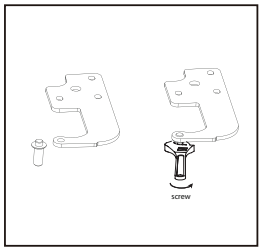


2. Demontieren Sie das Oberscharnier.

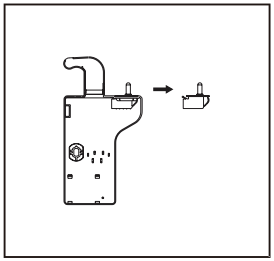


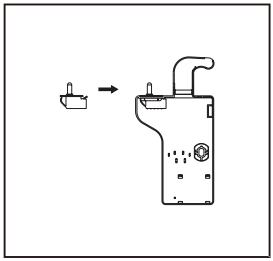
3. Nehmen Sie mit dem Schraubendreher den Stift und drehen Sie den Scharnierhalter. Legen Sie dann den Stift in den Scharnierhalter zurück.



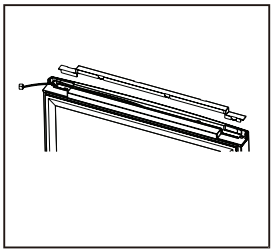


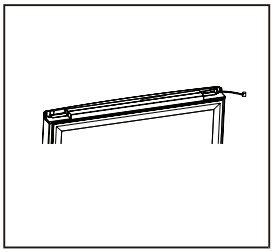
4. Verschieben Sie den Türschalter aus der rechten Scharnierabdeckung in die linke Scharnierabdeckung, die Sie aus dem Zubehörbeutel genommen haben.



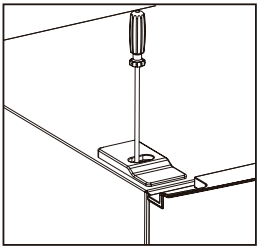


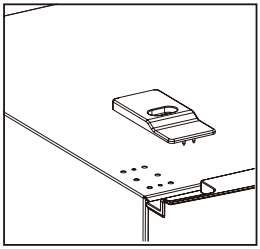
5. Demontieren Sie die Abdeckung im oberen Teil der Tür und verschieben Sie das Kabelbund von rechts nach links. Geben Sie dann die Abdeckung wieder zurück.

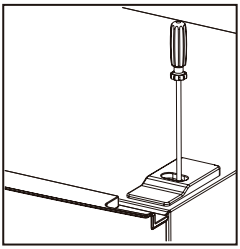




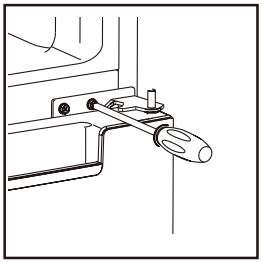
6. Verschieben Sie die linke Oberabdeckung von links nach rechts.



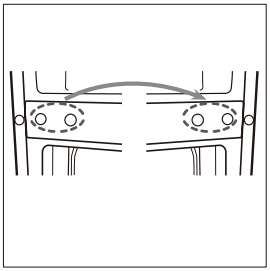




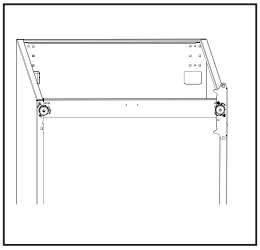
7. Demontieren Sie die Obertür, entfernen Sie mit dem Kreuzschlitzschraubendreher die Schraube aus dem Mittelscharnier und demontieren Sie die Untertür.

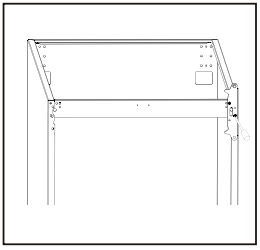


8. Verschieben Sie die Abdeckungen der Scharnierlöcher von links nach rechts.

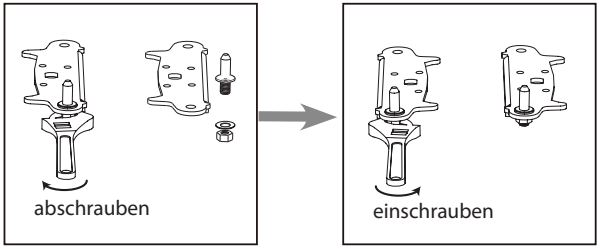


9. Schrauben Sie das Unterscharnier ab. Entfernen Sie dann die höhenverstellbaren Füße auf beiden Seiten.

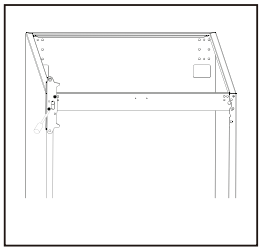


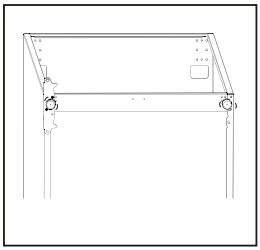


10. Schrauben Sie den Stift des Unterscharniers ab und nehmen Sie ihn heraus. Drehen Sie den Halter und geben Sie den Stift zurück.

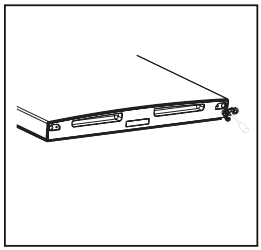


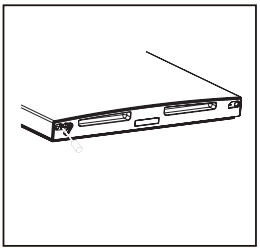
11. Installieren Sie wieder den Halter, der den Stift des Unterscharniers befestigt. Geben Sie beide höhenverstellbaren Gerätefüße zurück.



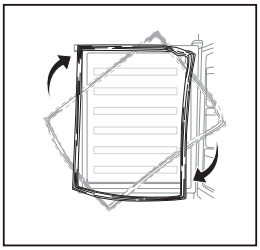


12. Entfernen Sie aus dem Unterteil der Ober- und Untertür die Sperren, nehmen Sie dann aus dem Zubehörbeutel neue Sperren und installieren Sie sie auf die linke Seite.

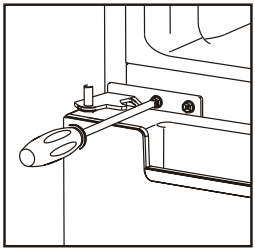




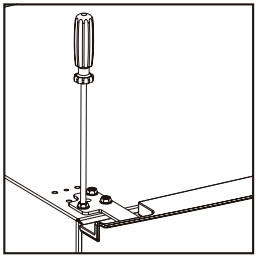
13. Entfernen Sie die Türdichtung des Kühl- und Gefrierraumes, drehen Sie sie um und befestigen Sie sie zurück.



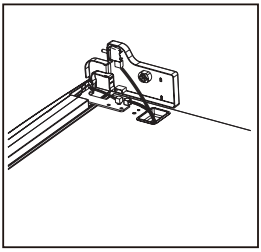
14. Installieren Sie die Untertür, balancieren Sie sie aus und befestigen Sie zum Gerätegehäuse das Mittelscharnier.

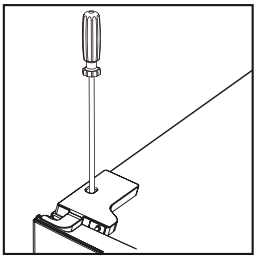


15. Installieren Sie die Obertür und vergewissern Sie sich, dass die Tür mit dem Gerätegehäuse zentriert ist und die Türdichtung gut dichtet. Befestigen Sie dann die Tür zum Gerätegehäuse mit dem Oberscharnier.

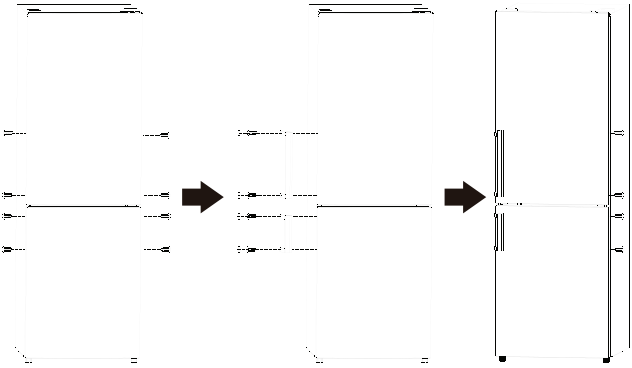


16. Verbinden Sie das Kabelbund der Tür mit dem Kabelbund des Gerätegehäuses. Installieren Sie dann die Abdeckung des Oberscharniers. Schließen Sie die Klemmen des Türschalters, bevor Sie die Abdeckung festschrauben.



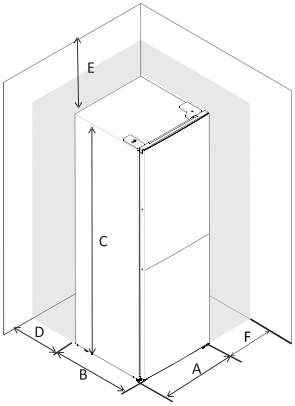


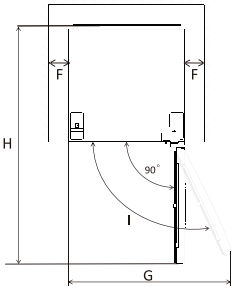
Installieren Sie den äußeren Türgriff (falls ein äußerer Türgriff verwendet wird)



Raumanforderungen

- Vor dem Gerät muss ausreichend Freiraum bleiben, damit Sie die Tür problemlos öffnen können.
- Auf beiden Seiten und hinter dem Gerät muss eine Spalte von mindestens 50 mm bleiben.



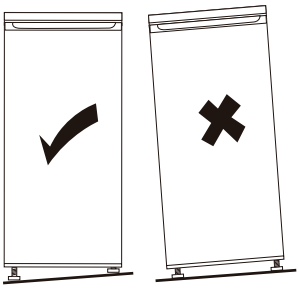


	C13|C14	C6|C7
A	600	600
B	685	685
C	1850	1950
D	min=50	min=50
E	min=50	min=50
F	min=50	min=50
G	1200	1200
H	1285	1285
I	135°	135°

Ausbalancierung des Geräts

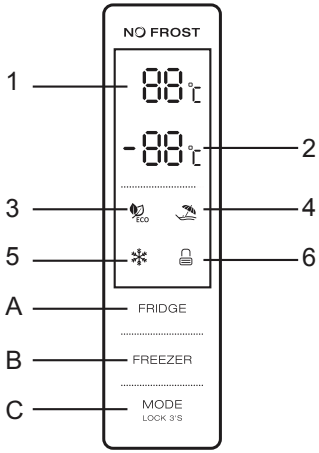
Zur Ausbalancierung dienen zwei höhenverstellbare Füße im Vorderteil des Geräts.

Wenn das Gerät waagerecht nicht ausbalanciert ist, funktioniert die magnetische Dichtung nicht richtig und die Tür lässt sich nicht gut schließen.



BEDIENUNG DES GERÄTS

Verwendung der Bedienblende



1.1 TASTENFUNKTIONEN

A. Temperatureinstellung im Kühlraum
B. Temperatureinstellung im Gefrierraum
C. Betriebsmodus / Aktivierung der Kindersicherung / Deaktivierung der Kindersicherung

1.2 LCD-DISPLAY

1. Temperatur im Kühlraum
2. Temperatur im Gefrierraum
3. Modus „ECO“
4. Modus „Urlaub“
5. Modus „Super“
6. Aktivierung/Deaktivierung der Kindersicherung

2.0 BETRIEBSBEDINGUNGEN

a. Die Bedienblende erleuchtet sich auf 100 % für 3 Sekunden, mit der Einstellung (Modus und Temperatur) wie vor dem Ausschalten. Das System wird 25 Sekunden nach dem letzten Tastendruck automatisch gesperrt. Nach der Aktivierung der Kindersicherung erlischt die Beleuchtung der Bedienblende, und zwar 30 Sekunden nach dem letzten Tastendruck.
b. Auf dem Display werden die voreingestellten Temperaturwerte im Kühl- und Gefrierraum angezeigt.

2.1 DISPLAY

2.1.1 Die Bedienblende wird für 2 Minuten beleuchtet, sobald Sie die Kühlschranktür öffnen.

2.1.2 Die Bedienblende erleuchtet sich nach jedem Tastendruck. Die Beleuchtung erlischt 2 Minuten nach dem letzten Tastendruck.

2.1.3 Die Anzeige während des normalen Betriebes
Temperaturanzeige im Kühlraum: Temperaturanzeige der aktuellen Einstellung. Temperaturanzeige im Gefrierraum: Temperaturanzeige der aktuellen Einstellung.

3.0 TASTENBELEUCHTUNG

3.1 Temperatureinstellung im Kühlraum

Temperatureinstellung im Kühlraum:
Diese Taste reagiert auf Berührung sowohl im Benutzermodus als auch im Modus „Super". Nach dem Eintritt in die Temperatureinstellung im Kühlraum beginnt diese Taste zu blinken. Mit jeder Berührung dieser Taste ändert sich die Temperatur zyklisch in folgender Reihenfolge: 2 °C, 3 °C, 4 °C, 5 °C, 6 °C, 7 °C, 8 °C. Ein 5 Sekunden langes Blinken bestätigt die durchgeführte Temperatureinstellung.

3.2 Temperatureinstellung im Gefrierraum

Diese Taste reagiert auf Berührung sowohl im Benutzermodus als auch im Modus „Urlaub". Nach dem Eintritt in die Temperatureinstellung im Gefrierraum beginnt diese Taste zu blinken. Mit jeder Berührung dieser Taste ändert sich die Temperatur zyklisch in folgender Reihenfolge: -14 °C bis -22 °C. Ein 5 Sekunden langes Blinken bestätigt die durchgeführte Temperatureinstellung.

3.3 Betriebsmodus

Mit jedem Drücken dieser Taste ändert sich der Betriebsmodus zyklisch in der Reihenfolge „ECO" – „Urlaub" – „Super" – „Benutzermodus". Ein 5 Sekunden langes Blinken bestätigt die durchgeführte Moduseinstellung.

3.4 Tastendruck

Nach jedem Tastendruck hören Sie ein kurzes Piepsen. Alle Tasten sind nur dann aktiv, wenn die Kindersicherung deaktiviert ist.

3.5 Aktivierung und Deaktivierung der Kindersicherung

Wenn Sie die Taste MODE (Modus) drücken und für 3 Sekunden gedrückt halten, deaktivieren Sie die beiden anderen Tasten. Es ertönt ein akustisches Signal und auf dem Display erscheint das Symbol der aktivierten Kindersicherung. Wenn Sie die Kindersicherung deaktivieren wollen, drücken Sie die Taste MODE (Modus) und halten Sie sie für 3 Sekunden gedrückt. Es ertönt ein akustisches Signal und auf dem Display erscheint das Symbol der deaktivierten Kindersicherung. Nach dem Aufsperren reagieren alle Tasten auf Berührung. Wenn Sie binnen 25 Sekunden keine Taste drücken, wird das Display automatisch gesperrt. Mit dem Drücken der Taste „MODE" wird das Display aufgesperrt.

4.0 Modus „ECO“

Mit dem Drücken der Taste MODE wählen Sie den Modus „ECO“. Das Symbol „ECO“ blinkt 5 Sekunden lang und dann bleibt es klar leuchten, um die Aktivierung des Modus „ECO“ zu bestätigen.

Im Modus „ECO“ wird die Temperatur im Kühlraum automatisch auf 5 °C und die Temperatur im Gefrierraum auf -18 °C eingestellt. Mit der Ausnahme der Taste MODE reagieren andere Tasten auf keine Berührung. Mit dem Drücken der Taste MODE beenden Sie den Modus „ECO“.

4.1 Modus „Urlaub“

Mit dem Drücken der Taste MODE wählen Sie den Modus „Urlaub“. Das Symbol „Urlaub“ blinkt 5 Sekunden lang und dann bleibt es klar leuchten, um die Aktivierung des Modus „Urlaub“ zu bestätigen.

Im Modus „Urlaub“ wird die Temperatur im Kühlschrank auf 17 °C eingestellt. Die Taste „FRIDGE“ (Kühlraum) reagiert auf keine Berührung. Mit dem Drücken der Taste MODE beenden Sie den Modus „Urlaub“.

4.2 Modus „Super“

Mit dem Drücken der Taste MODE wählen Sie den Modus „Super“ für das Einfrieren von frischen Lebensmitteln. Das Symbol „Super“ blinkt 5 Sekunden lang und dann wird die Aktivierung dieses Modus bestätigt.

Im Modus „Super“ reagiert die Taste FREEZER (Gefrierraum) auf keine Berührung.

Wenn Sie den Modus „Super“ beenden wollen, gehen Sie folgendermaßen vor:

- stellen Sie den gewünschten Modus mit der Taste „MODE ein;
- oder nach Ablauf von 50 Stunden wird der Modus „Super“ automatisch beendet und der Kühlschrank schaltet sich in die vorherige Einstellung zurück.

Nützlicher Tipp:

Wenn Sie eine große Lebensmittelmenge auf einmal einfrieren wollen, stellen Sie den Modus „Super“ bereits 24 Stunden vorher ein.

Warnung:

Im Modus „Super“ arbeitet das Gerät mit großer Leistung und deshalb etwas lauter als während des normalen Betriebes.

5.0 Alarm bei geöffneter Tür

Falls die (obere) Tür des Geräts länger als 90 Sekunden offen bleibt, hören Sie ein akustisches Signal. Der Alarm verstummt, sobald Sie die Tür schließen.

TÄGLICHE VERWENDUNG

Erstverwendung

Reinigung des Innenraumes

Vor der ersten Verwendung des Geräts müssen Sie den Innenraum und sämtliches Innenzubehör mit lauwarmem Wasser mit etwas neutraler Seife reinigen, um den typischen Geruch eines brandneuen Produktes zu beseitigen. Wischen Sie dann das Gerät gründlich trocken.

Wichtig! Verwenden Sie keine Reinigungsmittel und abrasiven Pulver, denn sie könnten die Geräteoberfläche beschädigen.

Alltägliche Verwendung

Einfrieren frischer Lebensmittel

- Der Gefrierraum eignet sich zum Einfrieren frischer Lebensmittel und zur langfristigen Aufbewahrung eingefrorener und tiefgekühlter Lebensmittel.
- Frische Lebensmittel, die Sie einfrieren wollen, geben Sie in das untere Gefrierfach.
- Die maximale Lebensmittelmenge, die binnen 24 Stunden eingefroren werden kann, ist auf dem Typenschild angegeben.
- Der Einfrierprozess dauert 24 Stunden: Während dieser Zeit dürfen Sie keine weiteren Lebensmittel in den Gefrierraum geben.

Aufbewahrung eingefrorener Lebensmittel

Bei der ersten Inbetriebnahme oder nach einer längeren Pause: Lassen Sie das Gerät mindestens 2 Stunden bei höherer Einstellung laufen, bevor Sie Lebensmittel in den Innenraum geben.

Wichtig! Falls die Lebensmittel versehentlich aufgetaut werden, zum Beispiel im Falle eines längeren Stromausfalls (der entsprechende Wert ist in der Tabelle technischer Parameter als „Aufbewahrungszeit bei einer Störung" angegeben), müssen sie so schnell wie möglich verbraucht oder sofort gekocht und erst dann erneut eingefroren werden (nach dem Kochen).

Auftauen

Tiefgekühlte oder eingefrorene Lebensmittel können vor der Verwendung im Kühlschrank oder bei Raumtemperatur aufgetaut werden, je nach Zeit, die Ihnen für das Auftauen zur Verfügung steht. Kleine Lebensmittelstücke können sogar im eingefrorenen Zustand direkt nach dem Herausnehmen aus dem Gefrierraum gekocht werden. In solchem Fall dauert das Kochen länger.

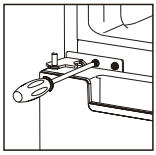
Empfohlene Temperatureinstellung:
Kühlraum: 4 °C
Gefrierraum: -18 °C

Einfluss auf die Lebensmittelaufbewahrung

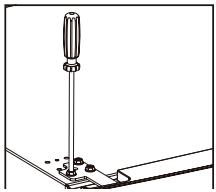
Bei der empfohlenen Temperatureinstellung beträgt die Aufbewahrungszeit im Kühlraum 3 Tage. Bei der empfohlenen Temperatureinstellung beträgt die Aufbewahrungszeit im Gefrierraum 1 Monat.

Die Aufbewahrungszeit kann kürzer werden, wenn Sie eine andere Temperatur einstellen als empfohlen.

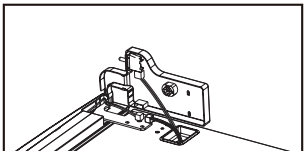
Verstellbare Ablagen
Die Seitenwände des Kühlraums sind mit einer Reihe Schienen ausgestattet, in die Sie die Glasablagen je nach Bedarf einschieben können.

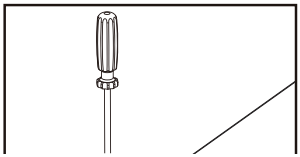


Herausnehmen der Türablagen
Die Türablagen lassen sich herausnehmen, damit Sie sie reinigen können. Ziehen Sie die Türablage vorsichtig aus den Schienen in Pfeilrichtung heraus. Reinigen Sie die Türablage und schieben Sie sie auf dieselbe Weise zurück.



Herausnehmen der unteren Schublade
1. Ziehen Sie die untere Schublade bis zur Sperre heraus.
2. Heben Sie den Vorderteil der Schublade an.
3. Ziehen Sie die Schublade heraus.





Nützliche Ratschläge und Tipps

Tipps zum Einfrieren von Lebensmitteln
Es folgen einige wichtige Ratschläge, die Ihnen helfen, den Einfrierprozess am effektivsten zu nutzen:
- die maximale Lebensmittelmenge, die binnen 24 Stunden eingefroren werden kann, ist auf dem Typenschild angegeben;
- der Einfrierprozess dauert 24 Stunden und während dieser Zeit sollten Sie keine anderen Lebensmittel in den Gefrierraum geben;
- zum Einfrieren eignen sich nur Lebensmittel höchster Qualität, frisch und gründlich gereinigt;
- bereiten Sie die Lebensmittel in kleinen Portionen vor, sodass sie schnell und vollständig eingefroren werden können, außerdem können Sie dann nur die gewünschte Menge auftauen;
- packen Sie die Speisen in Aluminiumfolie oder Polyethylen ein und vergewissern Sie sich, dass die Verpackung luftdicht ist;
- frische, nicht eingefrorene Lebensmittel dürfen mit bereits eingefrorenen Lebensmitteln nicht in Berührung kommen, ansonsten könnte es zur Temperaturerhöhung eingefrorener Lebensmittel kommen;
- fettarme Lebensmittel sind leichter und länger aufzubewahren als fettreiche Lebensmittel; Salz hat einen negativen Einfluss auf die Haltbarkeit von Lebensmitteln;
- wenn Eiswürfel sofort nach dem Herausnehmen aus dem Gefrierraum gegessen werden, können sie Hauterfrierungen verursachen;
- notieren Sie das Datum des Einfrierens auf jedem Päckchen mit Lebensmitteln, um Übersicht über die Aufbewahrungszeit zu haben;
- eingefrorene Lebensmittel können Hauterfrierungen verursachen.

Empfehlungen für das Aufbewahren von eingefrorenen Lebensmitteln
Wenn Sie die beste Leistung des Geräts erreichen wollen, sollen Sie folgende Hinweise einhalten:

- Vergewissern Sie sich, dass die eingefrorenen Lebensmittel bereits im Geschäft ordnungsgemäß aufbewahrt wurden.
- Der Transport der eingefrorenen Lebensmittel aus dem Geschäft in den Gefrierraum sollte so schnell wie möglich erfolgen.
- Öffnen Sie die Tür nicht allzu oft und lassen Sie sie nicht zu lange offen.

Die Lebensmittel verderben nach dem Auftauen schnell und es ist nicht möglich, sie erneut einzufrieren. Überschreiten Sie die vom Hersteller angegebene Aufbewahrungszeit der Lebensmittel nicht.

Empfehlungen für das Kühlen frischer Lebensmittel
Wenn Sie die beste Leistung des Geräts erreichen wollen, sollen Sie folgende Hinweise einhalten:

- Im Kühlschrank dürfen weder warme Speisen noch verdampfende Flüssigkeiten aufbewahrt werden.
- Die Lebensmittel müssen zugedeckt oder eingepackt werden, vor allem wenn sie ein starkes Aroma haben.

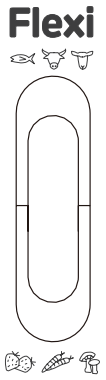
Empfehlungen für das Kühlen
Nützliche Ratschläge:

- Fleisch (alle Sorten): In Polyethylenbeutel einpacken und in die spezielle Schublade geben.
- Aus Sicherheitsgründen lässt sich das Fleisch auf diese Weise maximal einen oder zwei Tage aufbewahren.
  Gekochte Speisen, kalte Speisen usw.: Diese Speisen sollten zugedeckt werden und können auf beliebiger Ablage aufbewahrt werden.
- Obst und Gemüse: Sie sollten gründlich gereinigt und in eine spezielle Schublade gegeben werden.
- Butter und Käse: Sie sollten sich in speziellen luftdichten Verpackungen befinden oder in Aluminiumfolie oder Polyethylenbeutel gepackt werden, um die Luftzufuhr verhindern.
- Milchflaschen: Sie sollten einen Verschluss haben und in der Türablage aufbewahrt werden.

Temperatureinstellung in der Fresh-Zone für frische Lebensmittel

- Die Temperatur in der Fresh-Zone kann je nach der Lebensmittelsorte eingestellt werden.
- Mit dem Drücken des Schiebers von unten nach oben wird die Temperatur in der Fresh-Zone allmählich gesenkt.
- Wenn sich der Schieber in der Lage „CRISPER“ (Obst und Gemüse) befindet, kann die Fresh-Zone als sog. Crisper-Zone funktionieren und die geeignete Temperatur und Feuchtigkeit für Obst und Gemüse halten.
- Wenn sich der Schieber in der Lage „CHILLER“ (Kühlen) befindet, eignet sich diese Zone zum kurzfristigen Aufbewahren von Fleisch und Fischen oder anderen frischen Lebensmitteln. Die Lebensmittel bleiben frisch, aber nicht eingefroren, und dies ist

die beste Wahl für die Aufbewahrung von frischen Lebensmitteln.
- Tipps: Wenn Sie die Funktion „CHILLER“ auswählen, empfehlen wir Ihnen, die Temperatur im Kühlraum unter 4 °C einzustellen. Die Lagerzeit sollte 3 Tage nicht überschreiten, damit die Lebensmittel so frisch wie möglich bleiben.



Reinigung

Aus hygienischen Gründen müssen Sie den Innenraum des Geräts zusammen mit dem Innenzubehör regelmäßig reinigen.

⚠ **Achtung!** Während der Reinigung darf das Gerät an das Stromnetz nicht angeschlossen werden. Es droht Stromschlaggefahr! Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus und ziehen Sie den Netzstecker des Netzkabels aus der Steckdose, schalten Sie den Sicherungsschalter aus oder schalten Sie die Sicherung ab. Das Gerät darf nie mit einem Dampfreiniger gereinigt werden. Es könnte sich Feuchtigkeit in elektrischen Komponenten ansammeln und zum Stromschlag führen! Heißer Dampf kann auch Kunststoffteile beschädigen. Vor der erneuten Inbetriebnahme muss das Gerät vollkommen trocken sein.

Wichtig! Ätherische Öle und organische Lösungsmittel können Kunststoffteile beschädigen, z.B. Zitronensaft, Orangerindesaft, Buttersäure, Zitronensäure oder Reinigungsmittel mit Essigsäure.

- Diese Stoffe dürfen mit den Geräteteilen nicht in Berührung kommen.
- Verwenden Sie keine abrasiven Reinigungsmittel.
- Vor der Reinigung müssen Sie alle Lebensmittel aus dem Gerät herausnehmen. Bewahren Sie sie in einem kalten Raum, gut zugedeckt.
- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus und ziehen Sie den Netzstecker des Netzkabels aus der Steckdose, schalten Sie den Sicherungsschalter aus oder schalten Sie die Sicherung ab.
- Reinigen Sie das Gerät und das Innenzubehör mit einem Tuch und klarem Wasser. Wischen Sie dann alles trocken.
- Nach dem Trockenwischen können Sie das Gerät wieder einschalten.

Austausch der Beleuchtung

Das Gerät ist mit einer LED-Innenbeleuchtung ausgestattet. Den Austausch kann nur eine autorisierte Servicestelle durchführen.

Beseitigung von Problemen

⚠ **Achtung!** *Bevor Sie an die Beseitigung von Störungen herangehen, trennen Sie das Gerät vom Stromnetz. Probleme, die in dieser Gebrauchsanleitung nicht gelistet sind, dürfen nur von einer autorisierten Servicestelle gelöst werden.

Wichtig! Wenn das Gerät im Normalbetrieb arbeitet, sind bestimmte Geräusche zu hören (Kompressor, Kältemittelzirkulation).

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Gerät arbeitet nicht.	Der Netzstecker befindet sich nicht in der Steckdose oder ist locker.	Stecken Sie den Netzstecker ordentlich in die Steckdose.
	Die Sicherung ist unterbrochen oder defekt.	Prüfen Sie die Sicherungen und ersetzen Sie sie bei Bedarf.
	Die Steckdose ist defekt.	Die Störungen in der Stromversorgung darf nur ein qualifizierter Elektriker reparieren.
Das Gerät kühlt zu viel.	Die Temperatur ist zu niedrig eingestellt oder das Gerät läuft im Modus „Super“.	Erhöhen Sie die Temperatur oder deaktivieren Sie den Modus „Super“.
Die Lebensmittel sind nicht ausreichend eingefroren.	Die Temperatur ist nicht richtig eingestellt.	Lesen Sie das Einleitungskapitel, wo die Einstellung der Temperatur beschrieben ist.
	Die Tür war eine längere Zeit offen.	Öffnen Sie die Tür nur kurz und schließen Sie sie so schnell wie möglich.
	Während der letzten 24 Stunden haben Sie in das Gerät zu viele warme Lebensmittel gegeben.	Stellen Sie für eine bestimmte Zeit eine niedrigere Temperatur ein.
	Das Gerät befindet sich in der Nähe einer Wärmequelle.	Lesen Sie das Kapitel über die Installation des Geräts und verstellen Sie das Gerät bei Bedarf.
Eine starke Raureifschicht an der Türdichtung.	Die Türdichtung ist mit einer starken Schicht Raureif bedeckt.	Wärmen Sie die Teile der Türdichtung, die nicht gut dichten, mit einem Haartrockner (bei kalter Temperatureinstellung). Formen Sie dabei die Türdichtung mit der Hand so, dass sie gut dichtet.

Ungewöhnliche Geräusche.	Das Gerät ist nicht ausbalanciert.	Balancieren Sie das Gerät mit höhenverstellbaren Füßen aus.
	Das Gerät berührt Wände oder andere Gegenstände.	Verstellen Sie das Gerät leicht.
	Eine Komponente, z.B. ein Rohr, an der Rückseite des Geräts berührt eine andere Gerätekomponente oder eine Wand.	Biegen Sie bei Bedarf die Komponente leicht.
Die Seitenwand ist warm.	Drinnen befindet sich der Kondensator.	Diese Erscheinung ist normal.

Falls das Problem erneut erscheint, kontaktieren Sie eine autorisierte Servicestelle. Die Kontaktdaten der autorisierten Servicestelle finden Sie auf www.lord.eu.
In der angegebenen Servicestelle können Sie auch Ersatzteile bestellen.
Die Ersatzteile können gemäß der entsprechenden Ökodesign-Verordnung innerhalb von mindestens 7 oder 10 Jahren (je nach Ersatzteiltyp), nachdem das letzte Stück des Gerätemodells im Europäischen Wirtschaftsraum auf den Markt gebracht worden ist, bei der autorisierten Servicestelle gekauft werden.
Bevor Sie die autorisierte Servicestelle kontaktieren, bereiten Sie sich das Modellkennzeichen und die Seriennummer vor.
Das Modellkennzeichen und die Seriennummer sind auf dem Typenschild angegeben, das sich auf der Hinterseite des Geräts befindet.
Wir empfehlen Ihnen, sich die Typenschildangaben in diese Gebrauchsanleitung zu notieren, bevor Sie das Gerät installieren.

Informationen zum Modell in der Produktdatenbank gemäß Verordnung (EU) 2019/2016 finden Sie unter folgendem Internet-Link:
für C6: https://eprel.ec.europa.eu/qr/1407197
für C7: https://eprel.ec.europa.eu/qr/1407198
für C13: https://eprel.ec.europa.eu/qr/1407199
für C14: https://eprel.ec.europa.eu/qr/1407200

KOMMENTAR

Dear customer:

Thank you for purchasing this device. To ensure that you get the best results from your new appliance, read the simple instructions in this brochure.

Please ensure that the packing material is disposed of in accordance with the current environmental requirements.

When disposing of any equipment please contact your local waste disposal department for advice on safe disposal.

This appliance must be only used for its intended purpose. This appliance is intended to be used in household.

CONTENT

CONTENT **31**

SAFETY INFORMATION **32**

OVERVIEW **40**

INSTALLATION **41**
Space Requirement 41
Positioning 41
Location 41
Electrical connection 41
Door Reversibility 42
Install door external handle (if external handle is present) 47
Space requirement 47
Levelling the unit 47

USER INTERFACE **48**
Using the Control Panel 48

DAILY USE **51**
First use 51
Daily use 51
Freezing fresh food 51
Helpful hints and tips 52
Fresh Zone Temperature Control 53
Cleaning 54
Replace the lamp 54
Troubleshooting 55

NOTES **57**

⚠ SAFETY INFORMATION CE

In the interest of your safety and to ensure the correct use, before installing and first using the appliance, read this user manual carefully, including its hints and warnings. To avoid unnecessary mistakes and accidents, it is important to ensure that all people using the appliance are thoroughly familiar with its operation and safety features. Save these instructions and make sure that they remain with the appliance if it is moved or sold, so that everyone using it through its life will be properly informed on appliance use and safety.
For the safety of life and property keep the precautions of these user's instructions as the manufacturer is not responsible for damages caused by omission.

Children and vulnerable people safety

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given super vision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload this appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are aged from 8 years and above and supervised.
- Keep all packaging well away from children. There is risk of suffocation.
- If you are discarding the appliance pull the plug out of the socket, cut the connection cable (as close to the appliance as you can) and remove the door to prevent playing children to suffer electric shock or to close themselves into it.

- If this appliance featuring magnetic door seals is to replace an older appliance having a spring lock (latch) on the door or lid, be sure to make that spring lack unusable before you discard the old appliance. This will prevent it from becoming a death trap for a child.

General safety

⚠ **WARNING!** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

⚠ **WARNING!** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

⚠ **WARNING!** Do not damage the refrigerant circuit.

⚠ **WARNING!** Do not use other electrical appliances (such as ice cream makers) inside of refrigerating appliances, unless they are approved for this purpose by the manufacture.

⚠ **WARNING!** Do not touch the light bulb if it has been on for a long period of time because it could be very hot.[1)]

- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- The refrigerant isobutane (R-600a) is contained within the refrigerant circuit of the appliance, a natural gas with a high level of environmental compatibility, which is nevertheless flammable.
- During transportation and installation of the appliance, be certain that none of the components of the refrigerant circuit become damaged.
  - avoid open flames and sources of ignition
  - thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated
- It is dangerous to alter the specifications or modify this product in any way. Any damage to the cord may cause a short circuit, fire and/or electric shock.
- Do not use appliance with damaged power cord or plug.

- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;

⚠ **WARNING!** Any electrical components(plug, power cord, compressor and etc.) must be replaced by a certified service agent or qualified service personnel.
⚠ **WARNING!** The light bulb supplied with this appliance is a "special use lamp bulb" usable only with the appliance supplied. This "special use lamp" is not usable for domestic lighting.*

- Power cord must not be lengthened.
- Make sure that the power plug is not squashed or damaged by the back of the appliance. A squashed or damaged power plug may overheat and cause a fire.
- Make sure that you can come to the mains plug of the appliance.
- Do not pull the mains cable.
- If the power plug socket is loose, do not insert the power plug. There is a risk of electric shock or fire.
- You must not operate the appliance without the lamp.
- This appliance is heavy. Care should be taken when moving it.
- Do not remove nor touch items from the freezer compartment if you hands are damp/wet, as this could cause skin abrasions or frost/freezer burns.
- Avoid prolonged exposure of the appliance to direct sunlight.

1) If there is a light in the compartment.

Daily use

- Do not put hot on the plastic parts in the appliance.
- Do not place food products directly against the rear wall.
- Frozen food must not be re-frozen once it has been thawed out. [1)]
- Store pre-packed frozen food in accordance with the frozen food manufacture, instructions. [1)]
- Appliance, manufactures storage recommendations should be strictly adhered to. Refer to relevant instructions.
- Do not place carbonated of fizzy drinks in the freezer compartment as it creates pressure on the container, which may cause it to explode, resulting in damage to the appliance. [1)]
- Ice lollies can cause frost burns if consumed straight from the appliance. [1)]

Care and cleaning

- Before maintenance, switch off the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- Do not clean the appliance with metal objects.
- Do not use sharp objects to remove frost from the appliance. Use a plastic scraper. [1)]
- Regularly examine the drain in the refrigerator for defrosted water. If necessary, clean the drain. If the drain is blocked, water will collect in the bottom of the appliance. [2)]

1) If there is a freezer in the compartment.
2) If there is a refrigeration in the compartment.

Installation

Important! For electrical connection carefully follow the instructions given in specific paragraphs.

- Unpack the appliance and check if there are damages on it. Do not connect the appliance if it is damaged. Report possible damages immediately to the place you bought it. In that case retain packing.
- It is advisable to wait at least four hours before connecting the appliance to allow the oil to flow back in the compressor.
- Adequate air circulation should be around the appliance, lacking this leads to overheating. To achieve sufficient ventilation follow the instructions relevant to installation.
- Wherever possible the spacers of the product should be against a wall to avoid touching or catching warm parts (compressor, con-denser) to prevent possible burn.
- The appliance must not be located close to radiators or cookers.
- Make sure that the mains plug is accessible after the installation of the appliance.

Service

- Any electrical work required to do the servicing of the appliance should be carried out by a qualified electrician or competent person.
- This product must be serviced by an authorized Service Center, and only genuine spare parts must be used.

Energy saving

- Don't put hot food in the appliance;
- Don't pack food close together as this prevents air circulating;
- Make sure food don't touch the back of the compartment(s);
- If electricity goes off, don't open the door(s);
- Don't open the door(s) frequently;
- Don't keep the door(s) open for too long time;
- Don't set the thermostat on exceeding cold temperatures;
- All accessories, such as drawers, shelves balconies, should be kept there for lower energy consumption.

- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload this appliance.
- WARNING! When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
- WARNING! Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power suppliers at the rear of the appliance.
- To avoid contamination of food, please respect the following instructions
  - Opening the door for long periods can causea significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
  - Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
  - Clean water tanks if they have not been used for 48h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.
  - Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
  - Two-star frozen-food compartments (if they are presented in the appliance) are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes.
  - One-, two- and three -star compartments (if they are presented in the appliance) are not suitable for the freezing of fresh food.
  - If the appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry and leave the door open to prevent mount developing within the appliance.

WARNING! During using, service and disposal the appliance, please pay attention to symbol similar as left side, which is located on rear of appliance (rear panel or compressor) and with yellow or orange color. It's risk of fire warning symbol. There are flammable materials in refrigerant pipes and compressor. Please be far away fire source during using, service and disposal.

Position different food in different compartments according to below table

Refrigerator compartments*	Type of food
Door or balconies of fridge compartment*	• Foods with natural preservatives, such as jams, juices, drinks, condiments. • Do not store perishable foods.
Crisper drawer (salad drawer)*	• Fruits, herbs and vegetables should be placed separately in the crisper bin. • Do not store bananas, onions, potatoes, garlic in the refrigerator.
Fridge shelf - bottom Chiller (box/drawer)*	Raw meat, poultry, fish (for short-term storage)
Fridge shelf – middle*	Dairy products, eggs
Fridge shelf – top*	Foods that do not need cooking, such as ready-to-eat foods, deli meats, leftovers.
Freezer drawer(s)/shelf*	• Foods for long-term storage. • Bottom drawer/shelf for raw meat, poultry, fish. • Middle drawer/shelf for frozen vegetables, chips. • Top drawer/shelf for ice cream, frozen fruit, frozen baked goods.

* Compartments vary at different models.

Environment Protection

This appliance does not contain gasses which could damage the ozone layer, in either its refrigerant circuit or insulation materials. The appliance shall not be discarded together with the urban refuse and rubbish. The insulation foam contains flammable gases: the appliance shall be disposed according to the appliance regulations to obtain from your local authorities. Avoid damaging the cooling unit, especially the heat exchanger. The materials used on this appliance marked by the symbol ♺ are recyclable.

The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

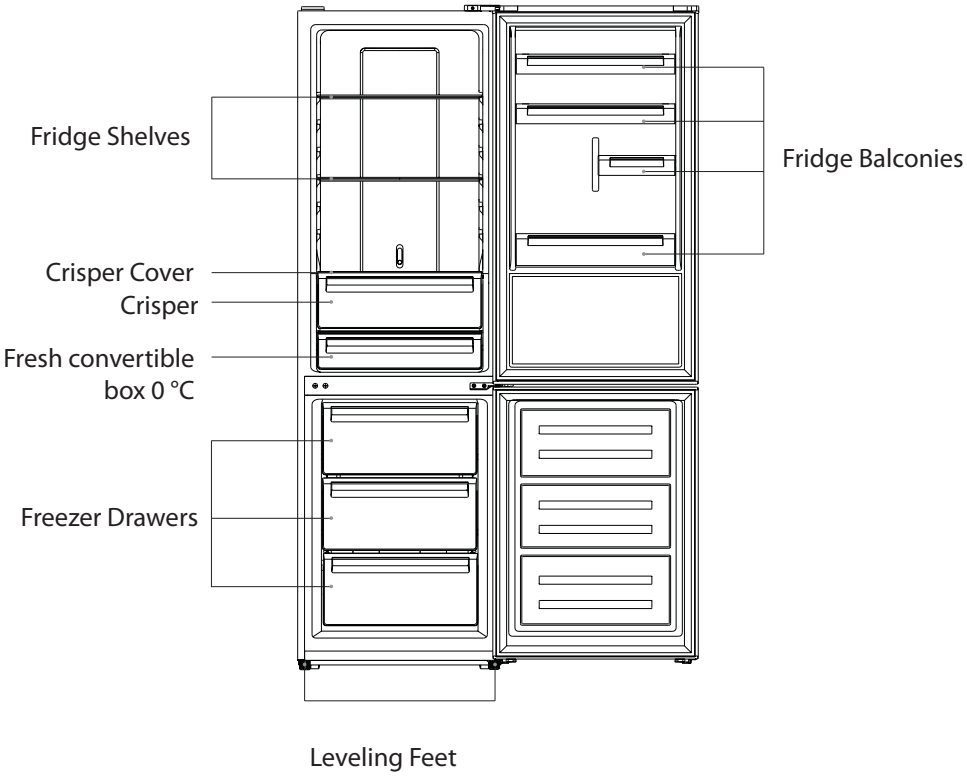
Packaging materials

The materials with the symbol are recyclable. Dispose the packaging in a suitable collection containers to recycle it.

Disposal of the appliance

1. Disconnect the mains plug from the mains socket.
2. Cut off the mains cable and discard it.

OVERVIEW



Note: Above picture is for reference only. Real appliance might be different..

INSTALLATION

Space Requirement

- Select a location without direct exposure to sunlight;
- Select a location with enough space for the refrigerator doors to open easily;
- Select a location with level (or nearly level) flooring;
- Allow sufficient space to install the refrigerator on a flat surface;
- Allow clearance to the right, left, back and top when installing. This will help reduce power consumption and keep your energy bills lower.
- Keep at lest 50 mm gap at two sides and back.

Positioning

Install this appliance at a location where the ambient temperature corresponds to climate class indicated on the rating plate of the appliance for refrigerating appliances with climate class:

- extended temperate: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10 °C to 32 °C (SN);
- temperate: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 32 °C (N);
- subtropical: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38 °C (ST);
- tropical: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 43 °C (T);

Location

The appliance should be installed well away from sources of heat such as radiators, boilers, direct sunlight etc. Ensure that air can circulate freely around the back of the cabinet. To ensure best performance, if the appliance is positioned below an overhanging wall unit, the minimum distance between the top of the cabi-net and the wall unit must be at least 100 mm. Ideally, however, the appliance should not be positioned below overhanging wall units. Accurate leveling is ensured by one or more adjustable feet at the base of the cabinet.
This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance

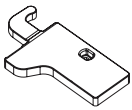
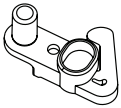
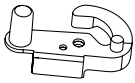
⚠ **WARNING!** NIt must be possible to disconnect the appliance from the mains power supply; the plug must therefore be easily accessible after installation.

Electrical connection

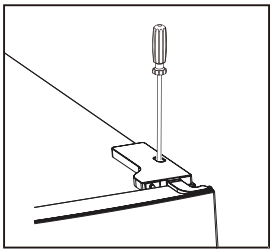
Before plugging in, ensure that the voltage and frequency shown on the rating plate correspond to your domestic power supply. The appliance must be earthed. The power supply cable plug is provided with a contact for this purpose. If the domestic power supply socket is not earthed, connect the appliance to a separate earth in compliance with current regulations, consulting a qualified electrician. The manufacturer declines all responsibility if the above safety precautions are not observed. This appliance complies with the E.E.C. Directives.

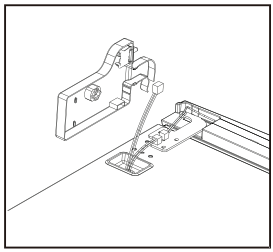
Door Reversibility

Before reversing the door, please be prepared below tools and material: straight screwdriver, cross screwdriver, spanner and the components included in the poly bag:

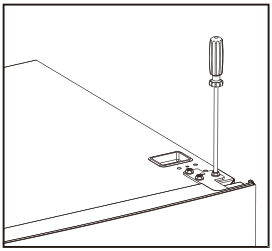
Left Door Hinge Cover x 1	Left Aid-Closer on Upper Door x 1	Left Aid-Closer on Lower Door x 1
		

1. This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.

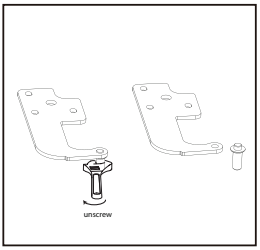


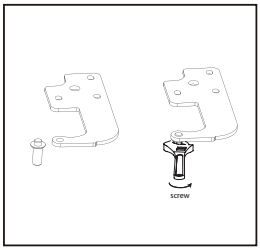


2. Unscrew top hinge

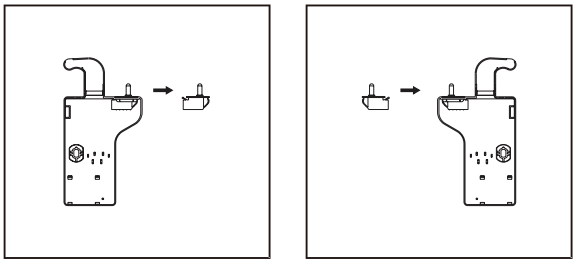


3. Remove the pin with a screwdriver and flip the hinge bracket. Then refit the pin to hinge bracket

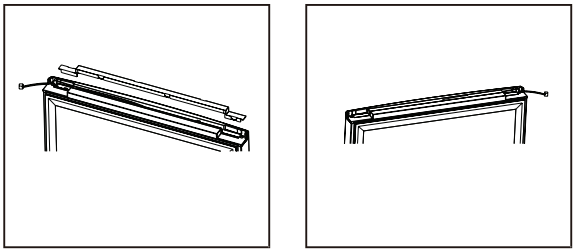




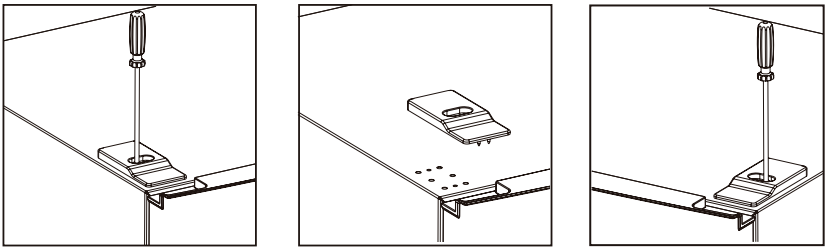
4. Move door switch from right hinge cover to left hinge cover in accessory bag



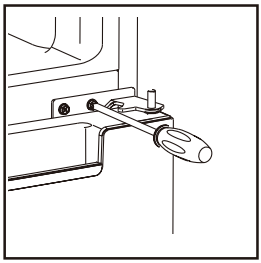
5. Detach cover in top of upper door and move harness from right side to left side, then replace the cover.



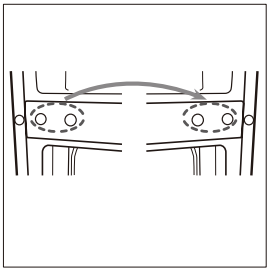
6. Move top left cover to right side



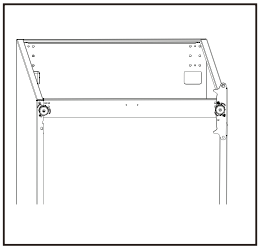
7. Take off the upper door, take out the screw from the middle hinge by cross screwdriver, then take off the lower door.

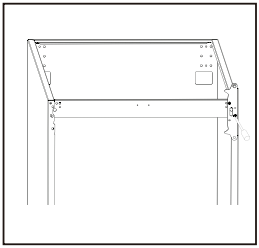


8 Move the hinge hole covers from left side to right side

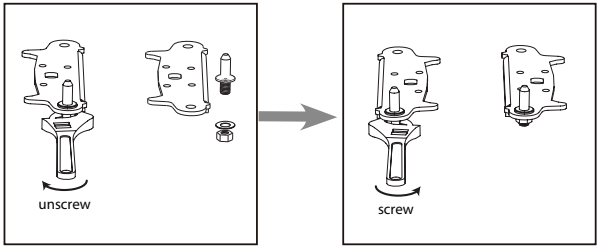


9. Unscrew bottom hinge. Then remove the adjustable feet from both sides.

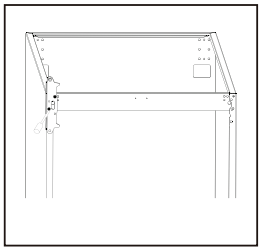


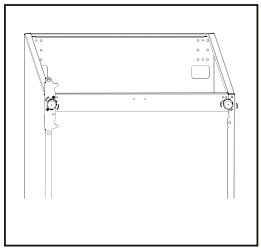


10. Unscrew and remove the bottom hinge pin, turn the bracket over and replace it.

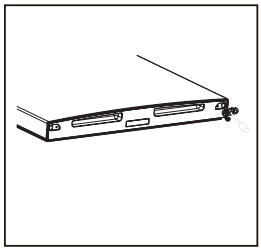


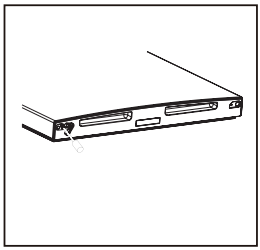
11. Refit the bracket fitting the bottom hinge pin. Replace both adjustable feet.



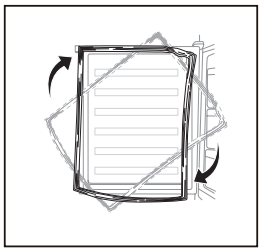


12. Remove aid-closers from bottom of upper and lower doors, then take new aid-closers from accessory bag and install them to left side.

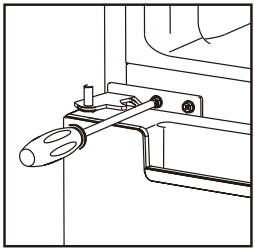




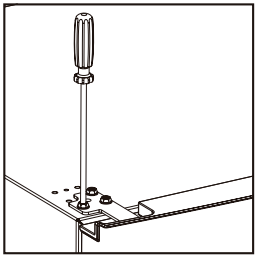
13. Detach the Fridge and the Freezer door gaskets and then attach them after rotating.



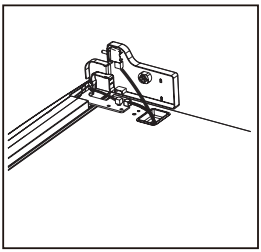
14. Install the lower door, adjust and fix the middle hinge onto the cabinet.

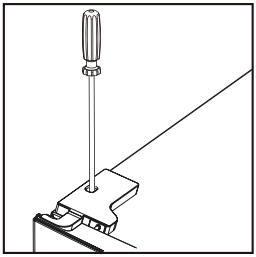


15. Replace upper door, please ensure the door align with the cabinet to make sure door gasket seal the cabinet tightly. Then connect door with cabinet by tightly fixed top hinge.

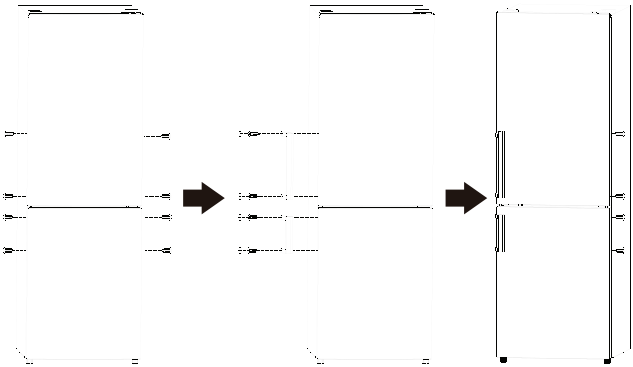


16. Connect harnesses from door and cabinet. Then replace top hinge cover. Before screw the cover, connect terminals of door switch.



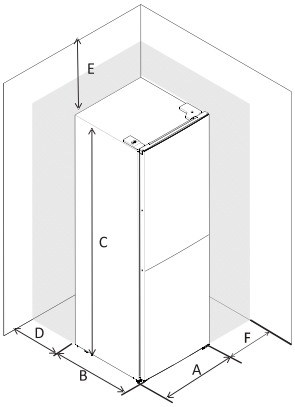


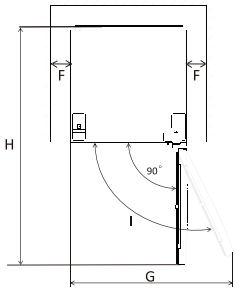
Install door external handle (if external handle is present)



Space requirement

- Keep enough space of door open.
- It is advisable to keep at least 50 mm gap at all sides.



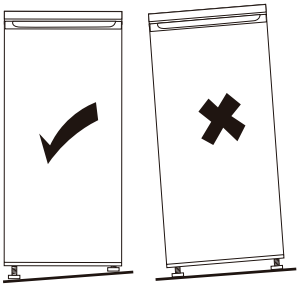


	C13|C14	C4|C6|C7
A	600	600
B	685	685
C	1850	1950
D	min=50	min=50
E	min=50	min=50
F	min=50	min=50
G	1200	1200
H	1285	1285
I	135°	135°

Levelling the unit

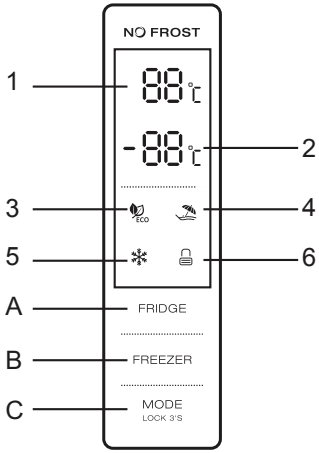
To do this adjust the two levelling feel at front of the unit.

If the unit is not level, the doors and magnetic seal alignments will not be covered properly.



USER INTERFACE

Using the Control Panel



1.1 BUTTON OPERATION

A. Temperature Control of Fridge Compartment
B. Temperature Control of Freezer Compartment
C .Mode/ Locking / Unlocking

1.2 LED DISPLAY

1. Temperature of Fridge Comparment
2. Temperature of Freezer Comparment
3. ECO Mode
4. Holiday Mode
5. Super Mode
6. Locking / Unlocking

2.0 OPERATING CONDITION

a. The control panel is 100% lit up for 3 seconds, which operates exactly as per the setting (mode and temperature) before the poweroff. The system will be automatically locked 25 seconds after the last button operation. After locking, the light of the panel would be out 30 seconds after the last button operation.
b. Both preset temperatures of fridge compartment and freezer compartment would be shown on the display.

2.1 DISPLAY

2.1.1 The panel will be lit up for 2 minutes once the door of fridge compartment is opened.

2.1.2 The panel will be lit up by any button operation whereas the light would be out 2 minutes after the last operation.

2.1.3 Display during normal operation Temperature Display of the Fridge Compartment: Indicating the temperature of the current setting.
Temperature Display of the Freezer Compartment: Indicating the temperature of the current setting.

3.0 ILLUSION OF THE BUTTON

3.1 Temperature Control of the Fridge Compartment

Temperature Control of the Fridge Compartment:
This button is workable both in User Defined Mode as well as Super Mode. After entering the temperature control of the fridge compartment, this button flashes.
By touching the key consecutively, the temperature would change in a circle of 2°C, 3°C, 4°C, 5°C, 6°C, 7°C, 8°C, after which 5-second flashing means the selection of temperature is settled.

3.2 Temperature Control of the Freezer Compartment

This button is workable both in User Defined Mode as well as Holiday Mode. After entering the temperature control of the freezer compartment, the button flashes.
By touching the button consecutively, the temperature would change in a circle from -14°C to -22°C, after which a 5-second flashing means the selection of temperature is settled.

3.3 Mode

By touching this button consecutively, the operation mode of the appliance will change in a circle of "ECO Mode-Holiday Mode-Super Mode-User Defined Mode. A 5-second flashing means the selection of temperature is settled.

3.4 Press Button

Short beep after per press button All buttons will only valid under unlock mode.

3.5 Lock / Unlock

Press MODE button and hold for 3 seconds to lock other two buttons, then the LOCK icon will be at lock situation after a beep.
To unlock, press MODE button and hold for 3 seconds, then LOCK icon will be at unlock situation after a beep. In unlock situation, all buttons are workable.
If no any operation in 25 seconds, the display will be locked automatically.
Keep press "MODE" button to unlock the display.

4.0 ECO mode

Press MODE button to choose ECO mode. After 5 seconds of flash, ECO icon will keep bright and ECO mode is confirmed.

In ECO mode, the refrigerator will automatically set temperature of fridge compartment at 5°C, as temperature of freezer compartment at -18°C. Except MODE button, other buttons will not response any press.

Press MODE button to exit ECO mode.

4.1 Holiday Mode

Press MODE button to choose Holiday mode. After 5 seconds of flash, Holiday mode icon will keep bright and Holiday mode is confirmed.

In Holiday mode, temperature of fridge will be set at 17°C. "FRIDGE" button will not response any press.

Press "MODE" button to exit Holiday mode.

4.2 Super mode

Press MODE button to select Super mode. And it will be confirmed after 5 seconds of flash of Super icon.

In Super mode, "FREEZER" button will not response any press.

To exit Super mode,

- Adjust mode by MODE button,
- Or after 50 hours of Super mode, the appliance will automatically stop it and enter to previous setting.

Helpful hint:

If you plan to freeze a large number food in one time, please set Super mode 24 hours ahead.

Warning:

In Super mode, the appliance will work hard. So the noise of appliance will be slightly higher than normal running.

5.0 Door Open Alarm

if fridge (upper) door keeps open for 90 seconds, periodical alarm will be arisen until the door is closed.

DAILY USE

First use

Cleaning the interior

Before using the appliance for the first time, wash the interior and all internal accessories with lukewarm water and some neutral soap so as to remove the typical smell of a brand new product, then dry thoroughly.

Important! Do not use detergents or abrasive powders, as these will damage the finish.

Daily use

Freezing fresh food

- The freezer compartment is suitable for freezing fresh food and storing frozen and deep-frozen food for a long time.
- Place the fresh food to be frozen in the bottom drawer.
- The maximum amount of food that can be frozen in 24 hours is specified on the rating plate.
- The freezing process lasts 24 hours: during this period do not add other food to be frozen.

Storing frozen food

When first starting-up or after a period out of use. Before putting the product in the compartment let the appliance run at least 2 hours on the higher settings.
Important! In the event of accidental defrosting, for example the power has been off for longer than the value shown in the technical characteristics chart under "rising time", the defrosted food must be consumed quickly or cooked immediately and then re-frozen (after cooked).

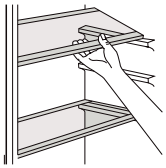
Thawing

Deep-frozen or frozen food, prior to be used, can be thawed in the fridge compartment or at room temperature, depending on the time available for this operation.
Small pieces may even be cooked still frozen, directly from the freezer. In this case, cooking will take longer.
Temperature setting recommendation:
Fridge compartment: set temperature on 4 °C
Freezer compartment: set temperature on -18 °C

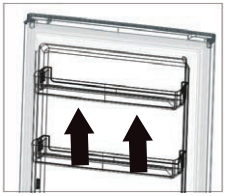
Impact on food storage

Under recommended setting, the best storage time of fridge compartment is no more than 3 days.
Under recommended setting, the best storage time of freezer compartment is no more than 1 month.
The best storage time may reduce under other settings.

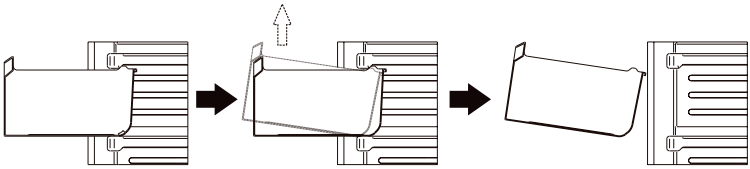
Movable shelves
The walls of the refrigerator are equipped with a series of runners so that the shelves can be positioned as desired.



Positioning the door balconies
Door balconies can be disassembled for cleaning. To make the disassembling as follows: gradually pull the balcony in the direction of the arrows until it comes free, after cleaning, reposition it.



Disassemble the bottom drawer
1. Pull out the bottom drawer to stopper position.
2. Left up the front of drawer.
3. Pull out the bottom drawer. Setting the humidity In the Crisper



Helpful hints and tips

Hints for freezing
To help you make the most of the freezing process, here are some important hints:
- the maximum quantity of food which can be frozen in 24 hrs. is shown on the rating plate;
- the freezing process takes 24 hours. No further food to be frozen should be added during this period;
- only freeze top quality, fresh and thoroughly cleaned, foodstuffs;
- prepare food in small portions to enable it to be rapidly and completely frozen and to make it possible subsequently to thaw only the quantity required;
- wrap up the food in aluminium foil or polythene and make sure that the packages are airtight;
- do not allow fresh, unfrozen food to touch food which is already frozen, thus avoiding a rise in temperature of the latter;
- lean foods store better and longer than fatty ones; salt reduces the storage life of food;
- water ices, if consumed immediately after removal from the freezer compartment, can possibly cause the skin to be freeze burnt;
- it is advisable to show the freezing in date on each individual pack to enable you removal from the freezer compartment, can possibly cause the skin to be freeze burnt;
- it is advisable to show the freezing in date on each individual pack to enable you to keep tab of the storage time.

Hints for storage of frozen food

To obtain the best performance from this appliance, you should:

- make sure that the commercially frozen foodstuffs were adequately stored by the retailer;
- be sure that frozen foodstuffs are transferred from the food store to the freezer in the shortest possible time;
- not open the door frequently or leave it open longer than absolutely necessary.

Once defrosted, food deteriorates rapidly and cannot be refrozen.

Do not exceed the storage period indicated by the food manufacture.

Hints for fresh food refrigeration

To obtain the best performance:

- Do not store warm food or evaporating liquids in the refrigerator
- Do cover or wrap the food, particularly if it has a strong flavour

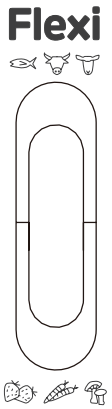
Hints for refrigeration

Useful hints:

- Make (all types): wrap in polythene bags and place on the glass shelves above the vegetable drawer.
- For safety, store in this way only one or two days at the most.
- Cooked foods, cold dishes, etc.: these should be covered and may be placed on any shelf.
- Fruit and vegetables: these should be thoroughly cleaned and placed in the special drawer(s) provided.
- Butter and cheese: these should be placed in special airtight containers or wrapped in aluminum foil or polythene bags to exclude as much air as possible.
- Milk bottle: these should have a cap and should be stored in the balconies on the door.
- Bananas, potatoes, onions and garlic, if not packed.

Fresh Zone Temperature Control

- Temperature of the fresh zone can be adjusted according to the type of storage food.
- Push the knob upward from the bottom, temperature in the fresh zone will be gradually decreased.
- When the knob is placed at the “CRISPER” position, the fresh zone can be functioned as a crisper zone and maintain the appropriate temperature and humidity for fruits and vegetable.
- When the knob is placed at the “CHILER” position, it is suitable for short-term storage of fish or other fresh food. The food will keep fresh but not frozen which makes it the best choice for storing fresh food.
- Tips: When you choose “CHILLER” function, it is recommended to set the fridge temperature below 4°C . and preserved lead-time no more than u days , in order to keep the best freshness.



Cleaning

For hygienic reasons the appliance interior, including interior accessories, should be cleaned regularly.

⚠ **Caution!** The appliance may not be connected to the mains during cleaning. Danger of electrical shock! Before cleaning switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off or turn out the circuit breaker or fuse. Never clean the appliance with a steam cleaner. Moisture could accumulate in electrical components, danger of electrical shock! Hot vapours can lead to the damage of plastic parts. The appliance must be dry before it is placed back into service.

Important! Ethereal oils and organic solvents can attack plastic parts, e.g. lemon juice or the juice form orange peel, butyric acid, cleanser that contain acetic acid.

- Do not allow such substances to come into contact the appliance parts.
- Do not use any abrasive cleaners
- Remove the food from the freezer. Store them in a cool place, well covered.
- Switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off or turn out the circuit breaker of fuse.
- Clean the appliance and the interior accessories with a cloth and lukewarm water. After cleaning wipe with fresh water and rub dry.
- After everything is dry place appliance back into service.

Replace the lamp

The internal light is a LED type. To replace the lamp, please contact authorized service center.

Troubleshooting

⚠ **Caution!** Before troubleshooting, disconnect the power supply. Only a qualified electrician of competent person must do the troubleshooting that is not in this manual.

Important! There are some sounds during normal use (compressor, refrigerant circulation).

Problem	Possible cause	Solution
Appliance doesnot work	Mains plug is not plugged in or is loose	Insert mains plug.
	Fuse has blown or is defective	Check fuse, replace if necessary.
	Socket is defective	Mains malfunctions are to be corrected by an electrician.
Appliance freezes or cools too much	Temperature is set too cold or the appliance runs at Super modes.	Turn the temperature regulator to a warmer setting.
The food is not frozen enough.	Temperature is not properly adjusted.	Please look in the initial Temperature Setting section.
	Door was open for an extended period.	Open the door only as long as necessary/close the door.
	A large quantity of warm food was placed in the appliance within the last 24 hours.	Turn the temperature regulation to a colder setting temporarily.
	The appliance is near a heat source.	Please look in the installation location section.
Heavy build up of frost on the door seal.	Door seal is not air tight.	Carefully warm the leaking sections of the door seal with a hair dryer (on a cool setting). At the same time shape the warmed door seal by hand such that it sits correctly.
Unusual noises	Appliance is not level.	Re-adjust the feet.
	The appliance is touching the wall or other objects.	Move the appliance slightly.
	A component, e.g. a pipe, on the rear of the appliance is touching another part of the appliance or the wall.	If necessary, carefully bend the component out of the way.
Side panels are hot.	It's normal. Heat exchange parts are in the sides.	Take gloves to touch sides if needed.

If the malfunction shows again, contact the Service Center.
Authorized service center contact information can be found at www.lord.eu.
Spare parts can also be ordered at the authorized service center.
According to the respective ecodesign regulation, spare parts can be obtained from the authorized service center for at least 7 or 10 years (based on the spare part type) since the last appliance model item has been placed on the market of the European Economic Area.
Please have the identification mark of the model and the serial number at hand before contacting the authorized service center.
The identification mark of the model and the serial number of the product can be found at the rating label placed on the outside surface at the rear of the appliance.
We recommend that you write the data from the production label into this manual before you place the appliance to the place where it will be operated to facilitate finding the data later.

Information on the model in the product database defined in Regulation (EU) 2019/2016 can be found via the following internet link:
for C6: https://eprel.ec.europa.eu/qr/1407197
for C7: https://eprel.ec.europa.eu/qr/1407198
for C13: https://eprel.ec.europa.eu/qr/1407199
for C14: https://eprel.ec.europa.eu/qr/1407200

NOTES

Vážený zákazníku,

děkujeme Vám, že jste si zakoupil(a) tento spotřebič. Aby Vám tento spotřebič co nejlépe sloužil, přečtěte si pokyny v tomto návodu k obsluze.

Zajistěte, aby byl obalový materiál zlikvidován v souladu s platnými předpisy a s ohledem na životní prostředí.

Při likvidaci spotřebiče kontaktujte místní oddělení pro likvidaci odpadu, kde získáte informace o bezpečné likvidaci.

Tento spotřebič je možné používat pouze k určenému účelu. Spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti.

OBSAH

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE 32

PŘEHLED 40

INSTALACE 41
Požadavky na prostor 41
Umístění 41
Poloha 41
Elektrické připojení 41
Změna směru otevírání dveří 42
Namontujte vnější rukojeť dveří (pokud je použita externí rukojeť) 47
Požadavky na prostor 47
Vyrovnání spotřebiče 47

UŽIVATELSKÉ ROZHRANÍ 48
Použití ovládacího panelu 48

KAŽDODENNÍ POUŽITÍ 51
První použití 51
Každodenní použití 51
Zmrazování čerstvých potravin 51
Užitečné rady a tipy 52
Nastavení teploty v zóně Fresh pro čerstvé potraviny 53
Čištění 54
Výměna osvětlení 54
Odstraňování problémů 55

POZNÁMKY 57

⚠ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE CE

V zájmu vaší bezpečnosti a pro zajištění správného používání si před instalací a prvním použitím spotřebiče pečlivě přečtěte tento návod k obsluze, včetně zde obsažených pokynů a varování. Abyste se vyhnuli zbytečným chybám a nehodám, je důležité zajistit, aby všichni lidé, kteří spotřebič používají, byli důkladně seznámeni s jeho provozními a bezpečnostními prvky. Tento návod k obsluze uschovejte a ujistěte se, že zůstane se spotřebičem, pokud bude přemístěn nebo prodán, aby všichni uživatelé, kteří jej používají, byli po celou dobu jeho životnosti řádně informováni o používání spotřebiče a bezpečnosti.
Z důvodu bezpečnosti pro život a majetek dodržujte opatření uvedená v tomto návodu k obsluze, protože výrobce není odpovědný za škody způsobené jejich nedodržením.

Bezpečnost dětí a zranitelných osob

- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud jim bude poskytnut dozor nebo instrukce týkající se bezpečného používání spotřebiče a pokud porozuměli nebezpečí, které je s provozem spojené.
- Děti by měly být pod dohledem, aby si se spotřebičem nehrály.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a nejsou pod dohledem.
- Veškeré obaly uchovávejte mimo dosah dětí. Hrozí nebezpečí udušení.
- Pokud zařízení likvidujete, vytáhněte zástrčku ze zásuvky, odřízněte připojovací kabel (co nejblíže u spotřebiče) a demontujte dveře, abyste hrajícím si dětem zabránili v úrazu elektrickým proudem nebo zavření ve spotřebiči.

- Pokud má toto zařízení s magnetickým těsněním dveří nahradit starší zařízení s pružinovým zámkem (západkou) na dvířkách či víku, tak zajistěte, aby tato pružina byla nepoužitelná, než starý spotřebič zlikvidujete. Tím se zabrání tomu, aby se dítě ve spotřebiči zavřelo (nebezpečí udušení).

Bezpečnost obecně

⚠ **VÝSTRAHA!** Dbejte na to, aby ventilační otvory, v krytu spotřebiče nebo ve vestavěné konstrukci nebyly zablokované.

⚠ **VÝSTRAHA!** K urychlení procesu odmrazování nepoužívejte mechanické ani jiné prostředky než ty, které doporučuje výrobce.

⚠ **VÝSTRAHA!** Nepoškozujte chladicí okruh.

⚠ **VÝSTRAHA!** Nepoužívejte uvnitř chladicích spotřebičů jiná elektrická zařízení (například výrobníky zmrzliny), pokud nejsou pro tento účel schválena výrobcem.

⚠ **VÝSTRAHA!** Nedotýkejte se žárovky, pokud byla delší dobu zapnutá, protože by mohla být velmi horká.[1)]

- V tomto zařízení neskladujte výbušné látky, jako jsou aerosolové plechovky, s hořlavým hnacím plynem.
- V chladicím okruhu spotřebiče je obsaženo chladivo isobutan (R600a), přírodní plyn s vysokou úrovní environmentální kompatibility, který je však hořlavý.
- Během přepravy a instalace spotřebiče se ujistěte, že nedošlo k poškození žádné součásti chladicího okruhu.
  - vyvarujte se otevřeného ohně a zdrojů vznícení
  - důkladně větrejte místnost, ve které se spotřebič nachází.
- Je nebezpečné jakýmkoli způsobem měnit specifikace nebo tento výrobek upravovat. Jakékoli poškození kabelu může způsobit zkrat, požár nebo úraz elektrickým proudem.
- Nepoužívejte spotřebič s poškozeným napájecím kabelem nebo zástrčkou.
- Tento spotřebič je určen k použití v domácnosti a pro podobné použití, např.

- kuchyňské prostory zaměstnanců v obchodech, kancelářích a dalších pracovních prostředích.
- pro klienty v hotelech, motelech a jiných prostředích rezidenčního typu.

⚠ **VÝSTRAHA!** Veškeré elektrické součásti (zástrčka, napájecí kabel, kompresor atd.) musí být vyměněny autorizovaným servisním střediskem nebo kvalifikovaným servisním personálem.
⚠ **VÝSTRAHA!** Žárovka dodávaná s tímto spotřebičem je „žárovka pro speciální použití", která je použitelná pouze s dodaným spotřebičem. Tato „žárovka pro speciální použití" není použitelná pro osvětlení v domácnosti.

- Nepoužívejte prodlužovací kabel pro napájení spotřebiče.
- Ujistěte se, že napájecí zástrčka není přimáčknuta nebo poškozena zadní stranou spotřebiče. Přimáčknutí nebo poškození napájecí zástrčky může způsobit přehřátí a požár.
- Ujistěte se, že je síťová zástrčka spotřebiče během provozu přístupná.
- Netahejte za síťový kabel.
- Pokud je síťová zásuvka uvolněná, spotřebič do ní nezapojujte. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo vzniku požáru.
- Spotřebič nepoužívejte bez instalované žárovky.
- Tento spotřebič je těžký. Při přemisťování je třeba postupovat opatrně.
- Neodstraňujte ani se nedotýkejte předmětů z mrazicího prostoru, pokud máte mokré ruce, protože by to mohlo způsobit odřeniny nebo omrzliny.
- Vyvarujte se vystavení spotřebiče přímému slunečnímu záření.

1) Pokud je v úložném prostoru instalováno osvětlení.

Každodenní použití

- Nepokládejte horké předměty na plastové části spotřebiče.
- Ujistěte se, že se potraviny nedotýkají zadní části chladicího prostoru.
- Zmrazené jídlo nesmí být po rozmrazení znovu zmrazováno. [1)]
- Balené zmrazené potraviny skladujte v souladu s pokyny výrobce zmrazených potravin. [1)]
- Je třeba přísně dodržovat doporučení výrobce zařízení pro skladování. Viz příslušné pokyny.
- Neumisťujte sycené šumivé nápoje do mrazicího prostoru, protože by mohlo dojít k vývinu tlaku v nádobě, který by mohl způsobit explozi a způsobit tak poškození spotřebiče. [1)]
- Zmrzlina konzumovaná přímo po vyjmutí ze spotřebiče může způsobit omrzliny. [1)]

Péče a čištění

- Před údržbou spotřebič vypněte a vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Nečistěte spotřebič pomocí kovových předmětů.
- K odstranění námrazy ze spotřebiče nepoužívejte ostré předměty. Použijte plastovou škrabku.1)
- Pravidelně kontrolujte kanálek ledničky pro odtok kondenzované vody, zda se zde voda nehromadí. V případě potřeby kanálek vyčistěte. Pokud je kanálek zablokován, voda se bude shromažďovat ve spodní části spotřebiče a může vytéct ze zařízení a způsobit poškození nábytku nebo podlahy. [2)]

1) Pokud je součástí spotřebiče mraznička.

2) Pokud je součástí spotřebiče chladicí prostor.

Instalace

Důležité! Při elektrickém připojení postupujte pečlivě podle pokynů uvedených v konkrétních odstavcích.

- Vybalte spotřebič a zkontrolujte, zda na něm není patrné nějaké poškození. Nepřipojujte spotřebič, pokud je poškozený. Případné škody okamžitě nahlaste v místě, kde jste jej zakoupili. Pro tento případ si uschovejte obal.
- Před připojením spotřebiče k elektrické síti je vhodné počkat nejméně čtyři hodiny, aby olej mohl stéct zpět do kompresoru.
- Kolem spotřebiče by měla být dostatečná cirkulace vzduchu. Pokud tomu tak nebude, bude to mít za následek přehřátí zařízení. Pro dosažení dostatečné ventilace postupujte podle pokynů pro instalaci.
- Pokud je to možné, měly by být proti stěně umístěny rozpěrky výrobku, aby nedošlo k dotyku nebo zachycení teplých částí (kompresor, kondenzátor), aby se zabránilo možnému vznícení.
- Spotřebič nesmí být umístěn v blízkosti radiátorů nebo sporáků.
- Po instalaci spotřebiče se ujistěte, že je síťová zástrčka snadno přístupná.

Servis

- Veškeré elektroinstalační práce potřebné k údržbě spotřebiče by měl provádět autorizovaný servis.
- Tento výrobek musí být opravován autorizovaným servisním střediskem a musí být použity pouze originální náhradní díly.

Úspora energie

- Do spotřebiče nevkládejte horké potraviny.
- Potraviny neskládejte blízko k sobě, protože to brání cirkulaci vzduchu.
- Ujistěte se, že se potraviny nedotýkají zadní části chladicího prostoru.
- Při výpadku elektrického napájení neotevírejte dveře.
- Neotevírejte dveře příliš často.
- Nenechávejte dveře příliš dlouho otevřené.
- Nenastavujte termostat na příliš nízkou teplotu.

- Všechno příslušenství jako zásuvky, poličky nebo dveřní poličky by měly být ponechány uvnitř spotřebiče pro zajištění nižší spotřeby elektrické energie.
- Děti ve věku od 3 do 8 let mohou ve spotřebiči pouze manipulovat s jídlem.
- ⚠ **VÝSTRAHA!** Při umisťování spotřebiče se ujistěte, že napájecí kabel není někde zachycen nebo poškozen.
- ⚠ **VÝSTRAHA!** Neumisťujte za spotřebič zásuvky prodlužovacího kabelu pro jiné spotřebiče.
- Chcete-li zabránit kontaminaci potravin, dodržujte prosím následující pokyny:
  - Otevírání dveří na dlouhou dobu může způsobit výrazné zvýšení teploty ve spotřebiči.
  - Pravidelně čistěte povrchy, které mohly přijít do styku s potravinami, a přístupné drenážní systémy.
  - Čistěte nádrže na vodu, pokud nebyly 48 hodin používány; pokud nebyla voda používána po dobu 5 dnů, propláchněte vodní systém připojený k přívodu vody.
  - Syrové maso a ryby uložte do vhodných nádob v mrazničce, aby se nedostaly do kontaktu s jinými potravinami nebo na ně nekapaly.
  - Dvouhvězdičkové prostory pro mražené potraviny (pokud jsou v daném modelu) jsou vhodné pro skladování předmražených potravin, skladování nebo výrobu zmrzliny a výrobu kostek ledu.
  - Jedno-, dvou- a tříhvězdičkové prostory (pokud jsou v daném modelu), nejsou vhodné pro zamrazování čerstvých potravin.
  - Pokud je spotřebič ponechán po dlouhou dobu prázdný, vypněte ho, odmrazte, vyčistěte, vysušte a nechte otevřené dveře, abyste zabránili tvorbě plísní uvnitř spotřebiče.

VÝSTRAHA! Během užívání, servisu a likvidace spotřebiče věnujte pozornost symbolu na zadaní straně kompresoru, který je podobný symbolu vyobrazenému po levé straně, ve žlutém či oranžovém provedení. Je to výstražný symbol rizika vzniku požáru. V trubkách chladicího okruhu a kompresoru jsou hořlavé látky. Během užívání, servisu a likvidace buďte v dostatečné vzdálenosti od zdroje ohně.

Různé potraviny umístěte do různých částí spotřebiče podle následující tabulky:

Chladicí část*	Typ potraviny
Dveře a dveřní přihrádky chladicí části*	• Potraviny s přírodními konzervanty, jako jsou džemy, džusy, nápoje a koření. • Neuchovávejte rychle se kazící potraviny.
Přihrádka na ovoce a zeleninu*	• Ovoce, bylinky a zelenina by se měly do přihrádky ukládat jednotlivě. • V lednici neuchovávejte banány, cibuli, brambory ani česnek.
Spodní polička chladicí části - Fresh zóna**	Syrové maso, drůbež, ryby (pro krátkodobé uchování)
Střední polička chladicí části*	Mléčné výrobky, vejce
Horní polička chladicí části*	Potraviny, které není třeba tepelně upravovat, jako jsou hotové pokrmy, uzeniny a zbytky jídla.
Zásuvky mrazicí části*	• Potraviny k dlouhodobému uchování. • Spodní zásuvka na syrové maso, drůbež a ryby. • Střední zásuvka na mraženou zeleninu a hranolky. • Horní zásuvka na zmrzlinu, mražené ovoce a mražené pečivo.

* Jednotlivé části se u různých modelů liší.

Ochrana životního prostředí

ento spotřebič neobsahuje plyny, které by mohly poškodit ozonovou vrstvu, a to ani v okruhu chladiva, ani v izolačních materiálech. Izolační pěna obsahuje hořlavé plyny: spotřebič musí být zlikvidován v souladu s předpisy týkajícími se spotřebiče, které získáte od místních úřadů. Vyvarujte se poškození chladicí jednotky, zejména výměníku tepla. Materiály použité v tomto spotřebiči označené symbolem ♺ jsou recyklovatelné.

Symbol na výrobku nebo na jeho obalu znamená, že s tímto výrobkem nesmí být nakládáno jako s komunálním odpadem. Místo toho by se měl odevzdat na příslušné sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto produktu pomůžete zabránit potenciálním negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by mohly být způsobeny nesprávným nakládáním s tímto produktem. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku vám poskytne místní obecní úřad, služba pro likvidaci domovního odpadu nebo obchod, kde jste výrobek zakoupili.

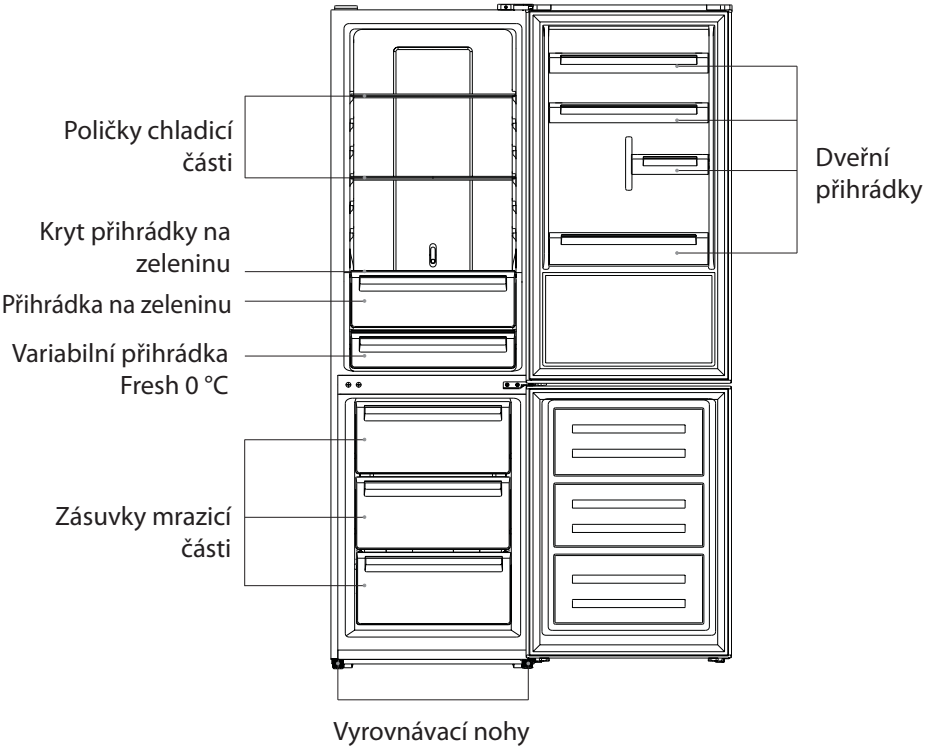
Obalové materiály

Materiály se symbolem jsou recyklovatelné. Obal likvidujte ve vhodných sběrných kontejnerech, aby byl recyklován.

Likvidace spotřebiče

1. Odpojte síťovou zástrčku spotřebiče z elektrické zásuvky.
2. Odřízněte přívodní kabel a odevzdejte jej do elektrického odpadu k recyklaci.

PŘEHLED



Poznámka: Výše uvedený obrázek je pouze ilustrativní. Skutečné zařízení se může lišit.

INSTALACE

Požadavky na prostor

- Vyberte místo bez přímého vystavení slunečnímu svitu;
- Vyberte místo s dostatečným prostorem pro snadné otevření dveří chladničky;
- Vyberte místo s rovnou podlahou;
- Ponechte dostatek místa pro instalaci chladničky na rovný povrch;
- Při instalaci ponechte volný prostor vpravo, vlevo, vzadu i shora. Pomůže to snížit spotřebu energie a sníží vaše účty za energii.
- Dodržujte mezeru nejméně 50 mm po obou stranách i vzadu.

Umístění

Tento spotřebič instalujte na místě, kde okolní teplota odpovídá klimatické třídě uvedené na typovém štítku spotřebiče u chladicích spotřebičů s klimatickou třídou:

- rozšířené mírné pásmo: tento chladicí spotřebič je určen k používání při teplotách okolí od 10 °C do 32 °C (SN).;
- mírné pásmo: tento chladicí spotřebič je určen k používání při teplotách okolí od 16 °C do 32 °C (N).;
- subtropické pásmo: tento chladicí spotřebič je určen k používání při teplotách okolí od 16 °C do 38 °C (ST).;
- tropické pásmo: tento chladicí spotřebič je určen k používání při teplotách okolí od 16 °C do 43 °C (T).;

Poloha

Spotřebič by měl být instalován v dostatečné vzdálenosti od zdrojů tepla, jako jsou radiátory, trouby, kotle, přímé sluneční světlo atd. Zajistěte, aby kolem zadní strany skříně mohl volně proudit vzduch. Pokud je spotřebič umístěn pod převislou stěnou, musí být minimální vzdálenost mezi horní částí skříně a stěnou nejméně 100 mm, aby byl zajištěn nejlepší výkon. V ideálním případě by však neměl být spotřebič umístěn pod převislou stěnou. Přesné vyrovnání je zajištěno jednou nebo více nastavitelnými nožkami na spodní straně skříně. Tento chladicí spotřebič není určen k vestavění.

⚠ **VÝSTRAHA!** Zařízení musí být možné kdykoli odpojit od síťového napájení. Zástrčka musí být proto po instalaci
snadno přístupná.

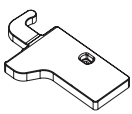
Elektrické připojení

Před zapojením se ujistěte, že napětí a frekvence uvedené na typovém štítku odpovídají vašemu domovnímu napájení. Spotřebič musí být uzemněn. Zástrčka napájecího kabelu je pro tento účel opatřena kontaktem. Není-li zásuvka domovního napájení uzemněna, připojte spotřebič k samostatnému uzemnění v souladu s platnými předpisy a obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře.
Výrobce odmítá veškerou odpovědnost, pokud nebudou dodržována výše uvedená bezpečnostní opatření. Tento spotřebič vyhovuje předpisům E.E.C. směrnic.

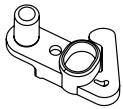
Změna směru otevírání dveří

Před obrácením směru otevírání dveří si prosím připravte níže uvedené nástroje a materiál: plochý šroubovák, křížový šroubovák, klíč a součásti obsažené v plastovém sáčku:

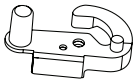
1 x levý kryt závěsu dveří



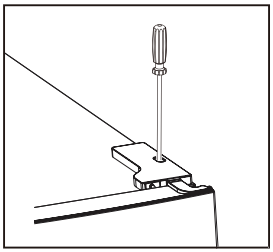
1 x levý uzavírač horních dveří

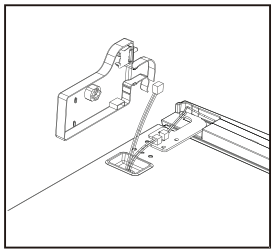


1 x levý uzavírač dolních dveří

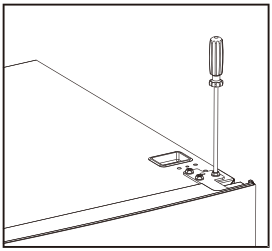


1. Odšroubujte horní kryt závěsu a odpojte konektory dveřního spínače a kabelový svazek.

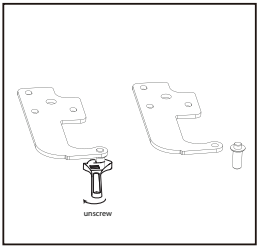


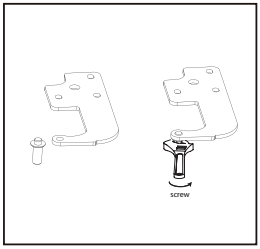


2. Odšroubujte horní závěs

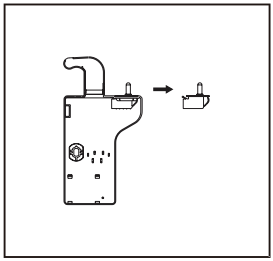


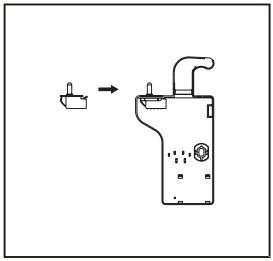
3. Vyjměte pomocí šroubováku čep a otočte držák závěsu. Potom znovu vložte čep šroubu držáku závěsu.



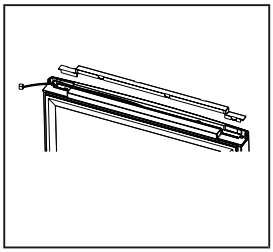


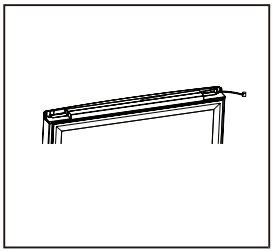
4. Přesuňte dveřní spínač z pravého krytu závěsu do levého krytu závěsu ze sáčku s příslušenstvím.



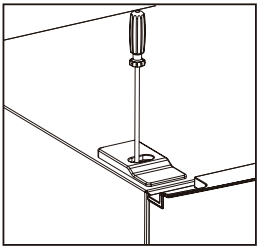


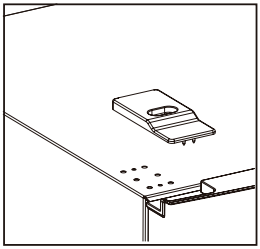
5. Sejměte kryt v horní části dveří a posuňte kabelový svazek z pravé strany na levou stranu, poté kryt nasaďte zpět.

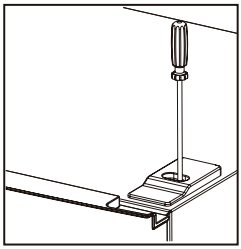




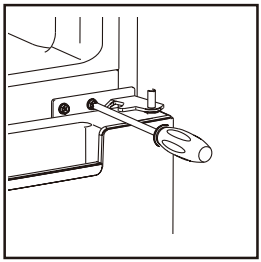
6. Přesuňte levý horní kryt na pravou stranu.



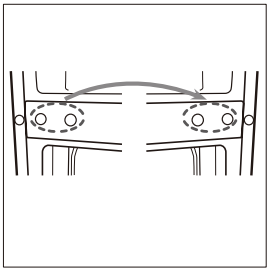




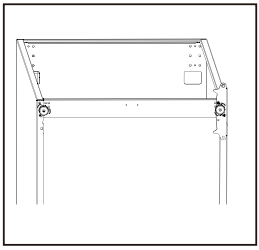
7. Sejměte horní dveře, křížovým šroubovákem vyšroubujte šroub ze středního závěsu a sejměte spodní dveře.

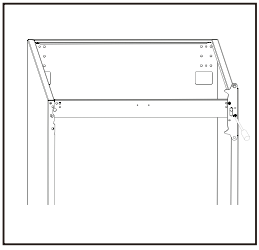


8. Přemístěte kryty otvorů závěsů zleva doprava.

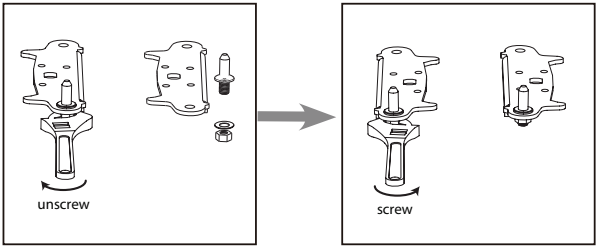


9. Odšroubujte spodní závěs. Potom odstraňte nastavitelné nohy na obou stranách.

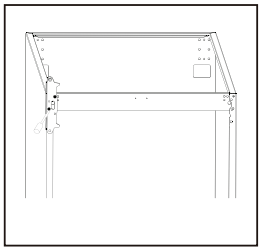


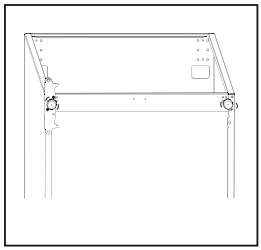


10. Odšroubujte a vyjměte čep spodního závěsu, otočte držák a vraťte jej zpět

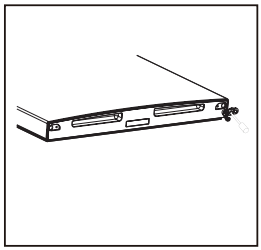


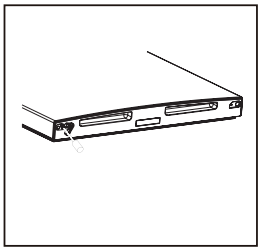
11. Namontujte zpět držák připevňující čep spodního závěsu. Vraťte zpět obě nastavitelné nohy



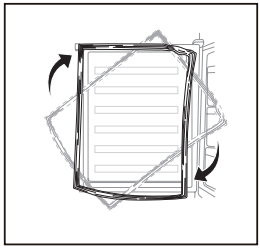


12. Odstraňte uzavírače ze spodní části horních a dolních dveří, poté vyjměte nové uzavírače ze sáčku s příslušenstvím a nainstalujte je na levou stranu.

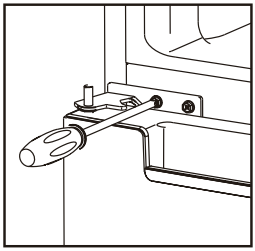




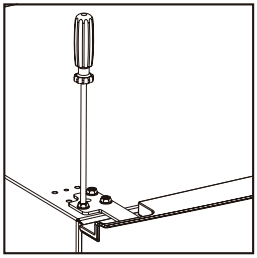
13. Odmontujte těsnění dveří chladničky a mrazničky a po otočení je opět upevně



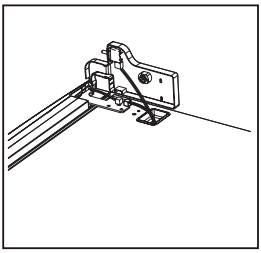
14. Namontujte dolní dveře, seřiďte a připevněte střední závěs na skříň.

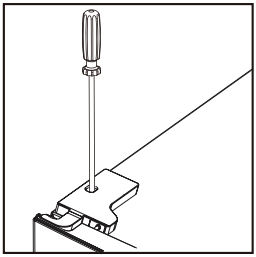


15. Vraťte zpět horní dveře, ujistěte se, že jsou dveře zarovnány se skříní, aby bylo zajištěno, že těsnění dveří skříň pevně utěsní. Potom dveře pevně připevněte ke skříni pomocí horního závěsu.

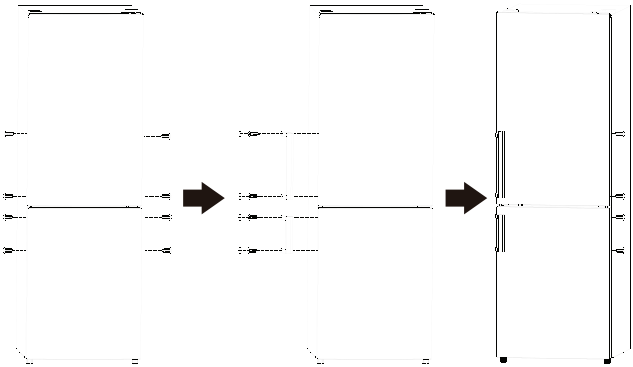


16. Propojte kabelové svazky dveří a skříně. Poté nasaďte kryt horního závěsu. Před přišroubováním krytu připojte svorky dveřního spínače.



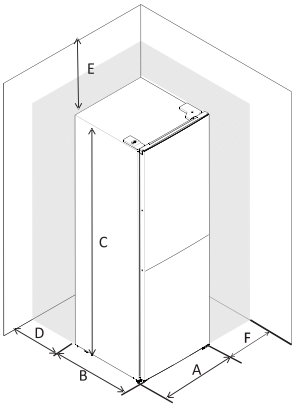


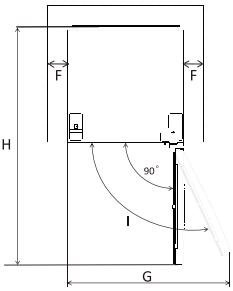
Namontujte vnější rukojeť dveří (pokud je použita externí rukojeť)



Požadavky na prostor

- Udržujte dostatek prostoru pro otevření dveří.
- Na obou stranách a vzadu ponechte mezeru nejméně 50 mm.



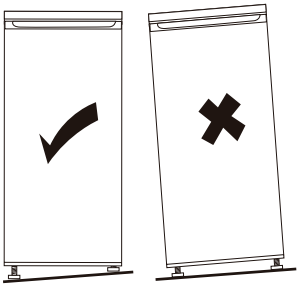


	C13|C14	C4|C6|C7
A	600	600
B	685	685
C	1850	1950
D	min=50	min=50
E	min=50	min=50
F	min=50	min=50
G	1200	1200
H	1285	1285
I	135°	135°

Vyrovnání spotřebiče

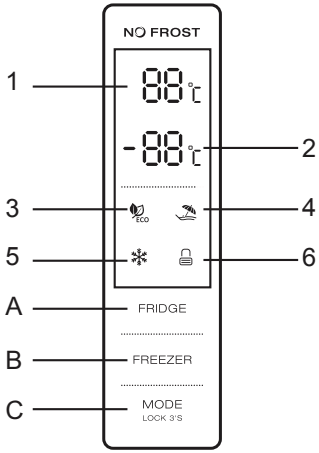
Za tímto účelem seřiďte dvě vyrovnávací nohy na přední straně spotřebiče.

Pokud není spotřebič ve vodorovné poloze, nebudou dveře a magnetické těsnění řádně doléhat a těsnit.



UŽIVATELSKÉ ROZHRANÍ

Použití ovládacího panelu



1.1 FUNKCE TLAČÍTE

A. Regulace teploty prostoru chladicí části
B. Regulace teploty prostoru mrazicí části
C Režim / uzamčení / odemčení

1.2 LCD DISPLEJ

1. Teplota prostoru chladicí části
2. Teplota prostoru mrazicí části
3. Režim ECO
4. Režim Dovolená
5. Režim Super
6. Zamykání / odemykání

2.0 PROVOZNÍ PODMÍNKY

a. Ovládací panel se rozsvítí na 100 % na dobu 3 sekund, s nastavením (režim a teplota) jako před vypnutím. Systém se automaticky uzamkne 25 sekund po stisku posledního tlačítka. Po uzamčení zhasne osvětlení panelu 30 sekund po posledním stisku tlačítka.
b. Na displeji se zobrazí přednastavené teploty prostoru chladničky i mrazničky.

2.1 DISPLEJ

2.1.1 Panel se rozsvítí na 2 minuty, jakmile se otevřou dveře chladničky.

2.1.2 Panel se rozsvítí při každém stisknutí tlačítka, přičemž osvětlení zhasne 2 minuty po posledním stisknutí tlačítka.

2.1.3 Zobrazení během normálního provozu Zobrazení teploty v chladničce: Indikace teploty aktuálního nastavení. Zobrazení teploty v mrazničce: Indikace teploty aktuálního nastavení.

3.0 OSVĚTLENÍ TLAČÍTEK

3.1 Nastavení teploty v prostoru chladničky

Nastavení teploty v prostoru chladničky:
Toto tlačítko je funkční jak v režimu definovaném uživatelem, tak v režimu Super. Po vstupu do nastavení teploty v prostoru chladničky toto tlačítko bliká. Po následném dotyku tlačítka se teplota cyklicky mění v pořadí 2 °C, 3 °C, 4 °C, 5 °C, 6 °C, 7 °C, 8 °C, a poté 5 sekundové blikání signalizuje, že je volba teploty provedena.

3.2 Nastavení teploty v prostoru mrazničky

Toto tlačítko je funkční jak v režimu definovaném uživatelem, tak v režimu Dovolená. Po vstupu do nastavení teploty v prostoru mrazničky toto tlačítko bliká.
Po následném dotyku tlačítka se teplota cyklicky mění v pořadí od -14 °C do -22 °C, a poté 5 sekundové blikání signalizuje, že je volba teploty provedena.

3.3 Režim

Postupným stisknutím tohoto tlačítka se provozní režim spotřebiče cyklicky mění v pořadí Režim ECO - Režim Dovolená - Režim Super - Uživatelsky definovaný režim. 5 sekundové blikání znamená, že je výběr provozního režimu proveden.

3.4 Stisknutí tlačítka

Po každém stisknutí tlačítka se ozve krátké pípnutí
Všechna tlačítka jsou aktivní pouze v režimu odemknutí.

3.5 Zamknutí a odemknutí

Stisknutím tlačítka MODE (režim) a jeho přidržením na dobu 3 sekund uzamknete zbývající dvě tlačítka, přičemž se poté po pípnutí zobrazí ikona uzamknutí.
Pro odemknutí stiskněte tlačítko MODE (režim) a podržte jej po dobu 3 sekund. Poté se po pípnutí objeví ikona odemknutí. Po odemknutí jsou všechna tlačítka funkční.
Pokud během 25 sekund neproběhne žádná operace, displej se automaticky uzamkne. Stisknutím tlačítka „MODE“ pak displej odemknete.

4.0 Režim ECO

Stisknutím tlačítka MODE vyberte režim ECO. Po 5 sekundách blikání bude ikona ECO jasně zobrazená a režim ECO je tím potvrzen.

V režimu ECO nastaví chladnička automaticky teplotu prostoru chladničky na 5 °C a teplotu prostoru mrazničky na -18 °C. S výjimkou tlačítka MODE ostatní tlačítka nereagují na stisknutí.

Stisknutím tlačítka MODE režim ECO ukončíte.

4.1 Režim Dovolená

Stisknutím tlačítka MODE vyberte režim Dovolená. Po 5 sekundách blikání bude ikona režimu Dovolená jasně zobrazená a režim Dovolená je tím potvrzen.

V režimu Dovolená bude teplota chladničky nastavena na 17 °C. Tlačítko „FRIDGE" (chladnička) nereaguje na stisknutí.

Stisknutím tlačítka MODE režim Dovolená ukončíte.

4.2 Režim Super

Stisknutím tlačítka MODE vyberte režim Super pro zmražení čerstvých potravin. Režim bude potvrzen po 5 sekundách blikání ikony Super.

V režimu Super nebude tlačítko FREEZER (mraznička) reagovat na stisknutí. Chcete-li režim Super ukončit,

- Upravte režim tlačítkem MODE,
- Nebo po 50 hodinách režimu Super zařízení režim automaticky ukončí a přejde do předchozího nastavení.

Užitečný tip:

Pokud plánujete zmrazit velké množství potravin najednou, nastavte režim Super již 24 hodin předem.

Výstraha:

V režimu Super bude zařízení pracovat s velkým výkonem. Hluk zařízení bude tedy o něco vyšší než za normálního provozu.

5.0 Alarm otevřených dveří

Pokud zůstanou (horní) dveře chladničky otevřeny po dobu 90 sekund, ozve se periodický signál alarmu, dokud nebudou dveře zavřeny.

KAŽDODENNÍ POUŽITÍ

První použití

Čištění vnitřního prostoru

Před prvním použitím spotřebiče omyjte vnitřní prostor a veškeré vnitřní příslušenství vlažnou vodou s trochou neutrálního mýdla, abyste odstranili typický pach zcela nového výrobku, a poté jej důkladně osušte.

Důležité! Nepoužívejte čisticí prostředky ani abrazivní prášky, protože by mohly poškodit povrch.

Každodenní použití

Zmrazování čerstvých potravin

- Prostor mrazničky je vhodný pro zmrazování čerstvých potravin a dlouhodobé skladování zmrazených i hluboce zmrazených potravin.
- Čerstvé potraviny, které chcete zmrazit, vložte do spodní zásuvky.
- Maximální množství potravin, které lze zmrazit během 24 hodin, je uvedeno na typovém štítku.
- Proces zmrazování trvá 24 hodin: během této doby nepřidávejte další potraviny pro zmražení.

Skladování zmrazených potravin

Při prvním uvedení do provozu nebo po určité době mimo provoz. Před vložením produktů do přihrádky nechte spotřebič běžet alespoň 2 hodiny při vyšším nastavení.
Důležité! V případě neúmyslného rozmrazení, například, když dojde k přerušení napájení na déle, než je hodnota uvedená v tabulce technických charakteristik pod parametrem „Doba skladování při poruše“, musí být rozmrazené jídlo rychle spotřebováno nebo okamžitě uvařeno a poté znovu zmrazeno (po uvaření).

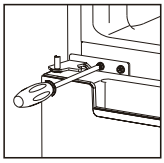
Rozmrazování

Hluboko zmrazené nebo zmrazené potraviny mohou být před použitím rozmrazeny v chladničce nebo při pokojové teplotě, v závislosti na dostupné době pro rozmrazení. Malé kousky mohou být dokonce vařeny ve zmrazeném stavu přímo po vyjmutí z mrazničky. V tomto případě bude vaření trvat déle.
Doporučené nastavení teploty:
Chladicí část: 4 °C
Mrazicí část: -18 °C

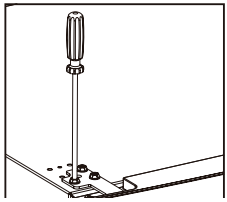
Vliv na skladování potravin

Při doporučeném nastavení je skladovací doba v chladicí části 3 dny.
Při doporučeném nastavení je skladovací doba v mrazicí části 1 měsíc.
Skladovací doby se mohou snížit při použití jiných než doporučených nastavení teplot.

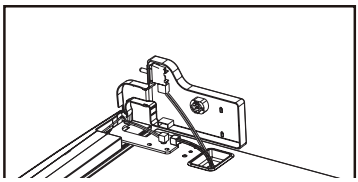
Posuvné police
Boční stěny chladničky jsou vybaveny řadou kolejniček, do kterých lze zasouvat police podle potřeby.

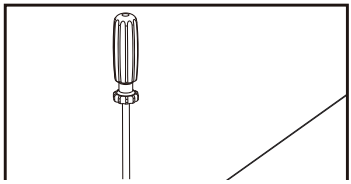


Vytažení dveřních přihrádek
Dveřní přihrádky lze za účelem čištění vytáhnout. Přihrádku opatrně vytáhněte z kolejniček po směru šipek uvedených na obrázku, a jakmile přihrádku vyčistíte, zasuňte ji stejným způsobem zpět na své místo.



Vytažení spodní zásuvky
1. Vytáhněte spodní zásuvku až k zarážce.
2. Nadzvedněte přední část zásuvky.
3. Vytáhněte zásuvku.





Užitečné rady a tipy

Rady pro zmrazování
Zde uvádíme několik důležitých rad, které vám pomohou co nejlépe využít mrazící proces:
- maximální množství potravin, které lze zmrazit během 24 hodin, je uvedeno na typovém štítku;
- proces zmrazení trvá 24 hodin. Během této doby by nemělo být přidáváno žádné další jídlo pro zmrazování;
- zmrazujte pouze potraviny nejvyšší kvality, čerstvé a důkladně očištěné;
- připravte potraviny v malých porcích, aby bylo možné je rychle a úplně zmrazit a umožnit následné rozmrazení pouze požadovaného množství;
- zabalte jídlo do hliníkové fólie nebo polyetylénu a ujistěte se, že obaly jsou vzduchotěsné;
- nedovolte, aby se čerstvé, nezmrazené potraviny dostaly do kontaktu s potravinami, které jsou již zmrazené, čímž se zabrání zvýšení jejich teploty;
- netučné potraviny se skladují lépe a déle než tučné; sůl snižuje skladovatelnost potravin;
- ledové kostky, pokud jsou konzumovány okamžitě po vyjmutí z mrazničky, mohou způsobit omrzliny pokožky;
- na každém jednotlivém balíčku je vhodné uvést datum zmrazení, abyste si mohli udržet přehled o době skladování.
- zmrazené potraviny můžou způsobit omrzliny na pokožce;

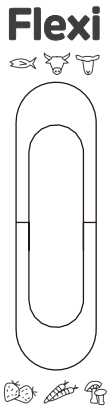
Doporučení pro skladování zmrazených potravin
Chcete-li od spotřebiče získat ten nejlepší výkon, měli byste dodržovat následující zásady:
• ujistit se, že jsou již z továrny zmrazené potraviny v obchodě náležitě skladovány;
• zajistit, aby zmrazené potraviny byly přepraveny z obchodu do mrazničky v co nejkratší možné době;
• neotevírat často dveře ani je nenechávat otevřené déle, než je nezbytně nutné.
Po rozmrazení se jídlo rychle kazí a nelze jej znovu zmrazit.
Nepřekračujte dobu skladování uvedenou výrobcem potravin.

Doporučení pro chlazení čerstvých potravin
Chcete-li získat ten nejlepší výkon, měli byste dodržovat následující zásady:
- V chladničce neskladujte teplé jídlo ani odpařující se tekutiny.
- Potraviny zakryjte nebo zabalte, zejména pokud mají silnou vůni.

Doporučení pro chlazení
Užitečné rady:
- Maso (všechny typy): zabalte do polyetylénových sáčků a umístěte do k tomu určené speciální zásuvky.
- Z bezpečnostních důvodů je tímto způsobem skladujte maximálně jeden nebo dva dny.
- Vařená jídla, studená jídla atd.: Tato jídla by měla být zakryta a můžou být umístěny v jakékoli přihrádce.
- Ovoce a zelenina: měly by být důkladně očištěny a umístěny do k tomu určené speciální zásuvky.
- Máslo a sýr: měly by být umístěny ve speciálních vzduchotěsných obalech nebo zabaleny do hliníkových fólií nebo polyetylénových sáčků, aby se co nejvíce zabránilo přístupu vzduchu.
- Láhev s mlékem: měla by mít uzávěr a měla by být uložena ve dveřní přihrádce.

Nastavení teploty v zóně Fresh pro čerstvé potraviny

- Teplota zóny Fresh může být nastavena podle typu skladované potraviny.
- Zatlačte jezdec zdola směrem nahoru, teplota v zóně Fresh se bude postupně snižovat.
- Když je jezdec umístěn v poloze „CRISPER“ (ovoce a zelenina), může zóna Fresh pracovat jako tzv. zóna crisper a udržovat vhodnou teplotu a vlhkost pro ovoce a zeleninu.
- Pokud je jezdec umístěn v poloze „CHILLER“ (chlazení), je zóna vhodná pro krátkodobé skladování masa a ryb nebo jiných čerstvých potravin. Jídlo zůstane čerstvé, ale nezmrazené, což z je nejlepší volba pro skladování čerstvých potravin.
- Tipy: Pokud zvolíte funkci „CHILLER“, doporučuje se nastavit teplotu chladničky pod 4 °C a měla by být dodržena skladovací doba ne více než 3 dny, aby byla zachována co nejlepší čerstvost potravin.



Čištění

Z hygienických důvodů je nutné pravidelně čistit vnitřní prostor spotřebiče včetně vnitřního příslušenství.

⚠ **Pozor!** Během čištění nesmí být spotřebič připojen k elektrické síti. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Před čištěním spotřebič vypněte a vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky nebo vypněte jistič nebo odpojte pojistku. Nikdy spotřebič nečistěte pomocí parního čističe. Mohlo by dojít k nahromadění vlhkosti v elektrických součástech a vzniká tím nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Horká pára může také způsobit poškození plastových dílů. Před opětovným uvedením do provozu musí být spotřebič suchý.

Důležité! Éterické oleje a organická rozpouštědla mohou napadat plastové části, např. i citronová šťáva nebo šťáva z pomerančové kůry, kyselina máselná nebo citronová nebo čisticí prostředky, které obsahují kyselinu octovou.

- Nedovolte, aby se tyto látky dostaly do styku se součástmi spotřebiče.
- Nepoužívejte žádné abrazivní čističe
- Během čištění vyjměte potraviny ze spotřebiče. Uskladněte je na chladném místě, dobře zakryté.
- Před čištěním spotřebič vypněte a vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky nebo vypněte jistič nebo odpojte pojistku.
- Spotřebič a vnitřní příslušenství očistěte hadříkem a vlažnou vodou. Po čištění otřete hadříkem a čerstvou vodou a otřete dosucha.
- Po celkovém vysušení uveďte spotřebič zpět do provozu.

Výměna osvětlení

Vnitřní osvětlení je typu LED. Pro výměnu se obraťte na autorizované servisní středisko.

Odstraňování problémů

⚠ **Pozor!** *Před odstraňováním závad odpojte napájení. Odstraňování problémů, které nejsou v tomto návodu uvedeny, smí provádět pouze autorizované servisní středisko.

Důležité! Při normálním používání jsou ze spotřebiče slyšet určité zvuky (kompresor, cirkulace chladiva).

Problém	Možná příčina	Řešení
Zařízení nepracuje	Síťová zástrčka není zapojena nebo je uvolněná	Zasuňte řádně síťovou zástrčku.
	Pojistka je přerušená nebo vadná	Zkontrolujte pojistky, v případě potřeby je vyměňte.
	Zásuvka je vadná	Závady síťového napájení smí opravit pouze kvalifikovaný elektrikář.
Zařízení příliš chladí nebo mrazí	Teplota je nastavena příliš nízko nebo spotřebič běží v režimu Super.	Teplota je nastavena příliš nízko nebo spotřebič běží v režimu Super.
Potraviny nejsou dostatečně zmrazené.	Teplota není správně nastavena.	Pročtěte si prosím úvodní část věnovanou nastavení teploty.
	Dveře byly po delší dobu otevřené.	Otvírejte dveře pouze na tak dlouhou dobu, jak je nezbytně nutné a pak dveře ihned zavřete.
	Během posledních 24 hodin bylo do spotřebiče vloženo velké množství teplého jídla.	Na nějakou dobu nastavte regulaci teploty na chladnější nastavení.
	Spotřebič je blízko zdroje tepla.	Pročtěte si prosím části věnovanou místu instalace a případně zařízení přemístěte.
Silné nahromadění námrazy na těsnění dveří.	Silné nahromadění námrazy na těsnění dveří.	Opatrně zahřejte nedoléhající části těsnění dveří pomocí fénu (při chladném nastavení). Přitom ohřívané dveřní těsnění vytvarujte rukou tak, aby správně doléhalo.

Neobvyklé zvuky	Zařízení není vodorovně umístěné.	Seřiďte výškově stavitelné nohy.
	Zařízení se dotýká stěny nebo jiných předmětů.	Spotřebič mírně posuňte.
	Součást, např. trubka, na zadní straně spotřebiče se dotýká jiné části spotřebiče nebo stěny.	V případě potřeby součást opatrně ohněte.
Boční panel je teplý	Uvnitř panelu se nachází kondenzátor.	Tento stav je normální.

Pokud se závada objeví znovu, kontaktujte autorizované servisní středisko.
Kontakt na autorizovaný servis najdete na www.lord.eu.
V uvedeném autorizovaném servisu můžete objednat i náhradní díly.
Náhradní díly podle příslušného nařízení ekodesign získáte od autorizovaného servisu během min. 7 nebo 10 let (podle typu náhradních dílů) od uvedení posledního kusu modelu spotřebiče na trh v Evropském hospodářském prostoru.
Před kontaktováním autorizovaného servisu si prosím připravte identifikační značku modelu a sériové číslo.
Identifikační značku modelu a sériové číslo výrobku najdete na výrobním štítku umístěném na vnější zadní straně spotřebiče.
Pro rychlé vyhledání údajů vašeho spotřebiče doporučujeme si údaje z výrobního štítku zapsat do tohoto návodu před umístěním spotřebiče na provozní místo.

Informace o modelu v databázi výrobků definované v nařízení (EU) 2019/2016 najdete prostřednictvím následujícího internetového odkazu:

pro C6: https://eprel.ec.europa.eu/qr/1407197
pro C7: https://eprel.ec.europa.eu/qr/1407198
pro C13: https://eprel.ec.europa.eu/qr/1407199
pro C14: https://eprel.ec.europa.eu/qr/1407200

POZNÁMKY

Vážený zákazník

Ďakujeme Vám, že ste si kúpili tento spotrebič. Aby Vám tento spotrebič čo najlepšie slúžil, prečítajte si pokyny v tomto návode na obsluhu.

Zaistite, aby bol obalový materiál zlikvidovaný v súlade s platnými predpismi a s ohľadom na životné prostredie.

Pri likvidácii spotrebiča kontaktujte miestne oddelenie na likvidáciu odpadu, kde získate informácie o bezpečnej likvidácii.

Tento spotrebič je možné používať len na určený účel. Spotrebič je určený len na použitie v domácnosti.

OBSAH

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE 88

PREHĽAD 96

INŠTALÁCIA 97
Požiadavky na priestor 97
Umiestnenie 97
Poloha 97
Elektrické pripojenie 97
Zmena smeru otvárania dverí 98
Namontujte vonkajšiu rukoväť dverí (ak je použitá externá rukoväť) 103
Požiadavky na priestor 103
Vyrovnanie spotrebiča 103

UŽÍVATEĽSKÉ ROZHRANIE 104
Používanie ovládacieho panelu 104

KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE 107
Prvé použitie 107
Každodenné používanie 107
Zmrazovanie čerstvých potravín 107
Užitočné rady a tipy 108
Nastavenie teploty v zóne Fresh pre čerstvé potraviny 109
Čistenie 110
Výmena osvetlenia 110
Odstraňovanie problémov 111

POZNÁMKY 113

⚠ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE CE

V záujme vašej bezpečnosti a pre zaistenie správneho používania si pred inštaláciou a prvým použitím spotrebiča pozorne prečítajte tento návod na obsluhu, vrátane tu obsiahnutých pokynov a varovaní. Aby ste sa vyhli zbytočným chybám a nehodám, je dôležité zaistiť, aby všetci ľudia, ktorí spotrebič používajú, boli dôkladne oboznámení s jeho prevádzkovými a bezpečnostnými prvkami. Tento návod na obsluhu odložte a ubezpečte sa, že zostane pri spotrebiči, ak bude premiestnený alebo predaný, aby všetci používatelia, ktorí ho používajú, boli po celý čas jeho životnosti informovaní o používaní spotrebiča a bezpečnosti. Z dôvodu bezpečnosti ohľadom na život a majetok dodržujte opatrenia uvedené v tomto návode na obsluhu, pretože výrobca nie je zodpovedný za škody spôsobené ich nedodržaním.

Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb

- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, ak majú nad sebou dozor, alebo sú oboznámené o bezpečnom používaní spotrebiča a ak porozumeli nebezpečenstvu, ktoré je s používaním spojené.
- Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa so spotrebičom nehrali.
- Čistenie a užívateľskú údržbu nesmú robiť deti, ak nedosiahli 8 rokov a nie sú pod dohľadom.
- Všetok obal uchovávajte mimo dosahu detí. Hrozí nebezpečenstvo udusenia.
- Ak zariadenie likvidujete, zástrčku vytiahnite zo zásuvky, odrežte pripájací kábel (čo najbližšie pri spotrebiči) a demontujte dvere, aby ste hrajúcim deťom zabránili v úraze elektrickým prúdom a zavretiu v spotrebiči.

- Ak má toto zariadenie s magnetickým tesnením dverí nahradiť staršie zariadenie s pružinovým zámkom (západkou) na dvierkach alebo veku, zaistite, aby táto pružina bola nepoužiteľná, než starý spotrebič zlikvidujete. Tak zabránite, aby sa dieťa v spotrebiči zavrelo (nebezpečenstvo udusenia).

Bezpečnosť všeobecne

⚠ **VÝSTRAHA!** Dbajte na to, aby ventilačné otvory v kryte spotrebiča alebo vo vstavanej konštrukcii neboli zablokované.

⚠ **VÝSTRAHA!** Na urýchlenie odmrazovania nepoužívajte mechanické ani iné prostriedky, ale len tie, ktoré odporúča výrobca.

⚠ **VÝSTRAHA!** Nepoškodzujte chladiaci okruh.

⚠ **VÝSTRAHA!** Nepoužívajte vnútri chladiacich spotrebičov iné elektrické zariadenia (napríklad výrobníky zmrzliny), ak nie sú na tento účel schválené výrobcom.

⚠ **VÝSTRAHA!** Nedotýkajte sa žiarovky, ak bola dlhší čas zapnutá, pretože by mohla byť veľmi horúca. [1)]

- V tomto zariadení neskladujte výbušné látky, ako sú aerosólové plechovky, s horľavým hnacím plynom.
- V chladiacom okruhu spotrebiča sa nachádza chladivo izobután (R600a), prírodný plyn s vysokou úrovňou environmentálnej kompatibility, ktorý je však horľavý.
- Počas prepravy a inštalácie spotrebiča sa ubezpečte, že nedošlo k poškodeniu žiadnej časti chladiaceho okruhu.
  - vyvarujte sa otvoreného ohňa a zdrojov vznietenia
  - dôkladne vetrajte miestnosť, v ktorej sa spotrebič nachádza.
- Je nebezpečné akýmkoľvek spôsobom meniť špecifikácie alebo tento výrobok upravovať. Akékoľvek poškodenie kábla môže spôsobiť skrat, požiar alebo úraz elektrickým prúdom.
- Nepoužívajte spotrebič s poškodeným napájacím káblom alebo zástrčkou.

- Tento spotrebič je určený na používanie v domácnosti a na podobné používanie, napr.
  - kuchynské priestory zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a ďalšom pracovnom prostredí.
  - pre klientov v hoteloch, moteloch a ďalšom prostredí rezidenčného typu.

⚠ **VÝSTRAHA!** Všetky elektrické súčasti (zástrčka, napájací kábel, kompresor atď.) musí vymeniť autorizované servisné stredisko alebo kvalifikovaný servisný personál.

⚠ **VÝSTRAHA!** Žiarovka dodávaná s týmto spotrebičom je „žiarovka na špeciálne použitie", ktorá je použiteľná iba s dodaným spotrebičom. Táto „žiarovka na špeciálne použitie" nie je použiteľná na osvetlenie v domácnosti.

- Nepoužívajte predlžovací kábel na napájanie spotrebiča.
- Ubezpečte sa, že napájacia zástrčka nie je pritlačená alebo poškodená zadnou stranou spotrebiča. Pritlačenie alebo poškodenie napájacej zástrčky môže spôsobiť prehriatie a požiar.
- Ubezpečte s, že sieťová zástrčka spotrebiča je počas používania prístupná.
- Neťahajte za sieťový kábel.
- Ak je sieťová zásuvka uvoľnená, spotrebič do nej nezapájajte. Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru.
- Spotrebič nepoužívajte bez inštalovanej žiarovky.
- Tento spotrebič je ťažký. Pri premiestňovaní treba postupovať opatrne.
- Neodstraňujte ani sa nedotýkajte predmetov z mraziaceho priestoru, ak máte mokré ruky, pretože by to mohlo spôsobiť odreniny alebo omrzliny.
- Vyvarujte sa vystaveniu spotrebiča priamemu slnečnému žiareniu.

1) Ak je v úložnom priestore inštalované osvetlenie.

Každodenné používanie

- Nepokladajte horúce predmety na plastové časti spotrebiča.
- Ubezpečte sa, že potraviny sa nedotýkajú zadnej časti chladiaceho priestoru.
- Balené zmrazené potraviny skladujte v súlade s pokynmi výrobcu zmrazených potravín. [1)]
- Pri skladovaní treba prísne dodržiavať odporúčania výrobcu zariadenia. Pozri príslušné pokyny.
- Do mraziaceho priestoru neumiestňujte sýtené šumivé nápoje, pretože by mohlo dôjsť k vývinu tlaku v nádobe, ktorý by mohol spôsobiť explóziu a poškodiť spotrebič. [1)]
- Zmrzlina konzumovaná priamo po vybratí zo spotrebiča môže spôsobiť omrzliny. [1)]

Starostlivosť a čistenie

- Pred čistením spotrebič vždy vypnite a zástrčku vytiahnite zo zásuvky.
- Nečistite spotrebič pomocou kovových predmetov.
- Na odstránenie námrazy zo spotrebiča nepoužívajte ostré predmety. Použite plastovú škrabku. [1)]
- Pravidelne kontrolujte kanálik chladničky na odtok kondenzovanej vody, či sa v ňom nehromadí voda. V prípade potreby kanálik vyčistite. Ak je kanálik zablokovaný, voda sa bude zhromažďovať v spodnej časti spotrebiča a môže vytiecť zo zariadenia a poškodiť nábytok alebo podlahu. [2)]

1) Ak je súčasťou spotrebiča mraznička
2) Ak je súčasťou spotrebiča chladiaci priestor.

Inštalácia

Dôležité! Pri elektrickom zapojení postupujte pozorne podľa pokynov uvedených v konkrétnych odsekoch.

- Spotrebič vybaľte a skontrolujte, či na ňom nevidno nejaké poškodenie. Nepripájajte spotrebič, ak je poškodený. Prípadné škody okamžite nahláste na mieste, kde ste ho zakúpili. Pre tento prípad si odložte obal.
- Pred pripojením spotrebiča k elektrickej sieti je vhodné počkať aspoň štyri hodiny, aby olej mohol odtiecť naspäť do kompresora.
- Okolo spotrebiča by mala byť dostatočná cirkulácia vzduchu. Ak tomu tak nie je, bude to mať za následok prehriatie zariadenia. Pre dosiahnutie dostatočnej ventilácie postupujte podľa pokynov pre inštaláciu.
- Ak je to možné, mali by byť proti stene umiestnené rozpierky výrobku, aby nedošlo k dotyku alebo zachyteniu teplých častí (kompresor, kondenzátor), aby sa zabránilo možnému vznieteniu.
- Spotrebič nesmie byť umiestnený blízko radiátorov alebo sporákov.
- Po inštalácii spotrebiča sa ubezpečte, že sieťová zástrčka je ľahko prístupná.

Servis

- Všetky elektroinštalačné práce potrebné na údržbu spotrebiča by mal robiť autorizovaný servis.
- Tento výrobok môže opravovať iba autorizované servisné stredisko a pritom musí použiť iba originálne náhradné diely.

Úspora energie

- Do spotrebiča nevkladajte horúce potraviny.
- Potraviny neukladajte blízko seba, pretože to bráni cirkulácii vzduchu.
- Ubezpečte sa, že potraviny sa nedotýkajú zadnej časti chladiaceho priestoru.

- Pri výpadku elektrického napájania neotvárajte dvere.
- Dvere neotvárajte príliš často.
- Dvere nenechávajte príliš dlho otvorené.
- Termostat nenastavujte na príliš nízku teplotu.
- Všetko príslušenstvo ako zásuvky, poličky alebo dverné poličky by mali byť ponechané vo vnútri spotrebiča pre zaistenie nižšej spotreby elektrickej energie.
- Deti vo veku od 3 do 8 rokov môžu v spotrebiči iba manipulovať s jedlom.
- ⚠ **VÝSTRAHA!** Pri umiestňovaní spotrebiča sa ubezpečte, že napájací kábel nie je nikde zachytený alebo poškodený.
- ⚠ **VÝSTRAHA!** Spotrebič umiestnite tak, aby za ním neboli zásuvky predlžovacieho kábla pre iné spotrebiče.
- Ak chcete zabrániť kontaminácii potravín, dodržujte prosím nasledujúce pokyny:
  - Otváranie dverí na dlhý čas môže výrazne zvýšiť teplotu v spotrebiči.
  - Pravidelne čistite povrch, ktorý mohol prísť do kontaktu s potravinami, a prístupné drenážne systémy.
  - Čistite nádrže na vodu, ak sa 48 hodín nepoužívali; ak sa voda nepoužívala 5 dní, prepláchnite vodný systém pripojený k prívodu vody.
  - Mäso a ryby v mrazničke skladujte vo vhodných nádobách, aby sa nedostali do kontaktu s inými potravinami alebo na ne nekvapkali.
  - Dvojhviezdičkové priestory pre mrazené potraviny (ak sú v danom modeli) sú vhodné na skladovanie predmrazených potravín, skladovanie a výrobu zmrzliny a kociek ľadu.
  - Jedno-, dvoj- a trojhviezdičkové priestory (ak sú v danom modeli), nie sú vhodné na zmrazenie čerstvých potravín.
  - Ak je spotrebič dlhší čas nechaný prázdny, vypnite ho, odmrazte, vyčistite, osušte a nechajte otvorené dvere, aby sa zabránilo tvorbe plesní v spotrebiči.

VÝSTRAHA! Pri používaní, servise a likvidácii spotrebiča venujte pozornosť symbolu na zadnej strane kompresora, ktorý je podobný symbolu vyobrazenému na ľavej strane, v žltom alebo oranžovom vyhotovení. Je to výstražný symbol rizika vzniku požiaru. V rúrkach chladiaceho okruhu a kompresora sú horľavé látky. Pri používaní, servise a likvidácii buďte v dostatočnej vzdialenosti od zdroja ohňa.

Rôzne potraviny umiestnite do rôznych častí spotrebiča podľa nasledujúcej tabuľky:

Chladiaca časť	Typ potraviny
Dvere a dverné priehradky chladiacej časti*	• Potraviny s prírodnými konzervantmi, ako sú džemy, džúsy, nápoje a korenie. • Neskladujte rýchlo sa kaziace potraviny.
Priehradka na ovocie a zeleninu*	• Ovocie, bylinky a zelenina by sa mali do priehradky ukladať jednotlivo. • V chladničke neskladujte banány, cibuľu, zemiaky ani cesnak.
Spodná polička chladiacej časti - Fresh zóna*	Surové mäso, hydina, ryby (pre krátkodobé skladovanie)
Stredná polička chladiacej časti*	Mliečne výrobky, vajcia
Horná polička chladiacej časti*	Potraviny, ktoré netreba tepelne upravovať, ako sú hotové pokrmy, údeniny a zvyšky jedla.
Zásuvky mraziacej časti*	• Potraviny na dlhodobé skladovanie. • Spodná zásuvka na surové mäso, hydinu a ryby. • Stredná zásuvka na mrazenú zeleninu a hranolčeky. • Horná zásuvka na zmrzlinu, mrazené ovocie a mrazené pečivo.

*Jednotlivé časti sa u rôznych modelov líšia.

Ochrana životného prostredia

Tento spotrebič neobsahuje plyny, ktoré by mohli poškodiť ozónovú vrstvu, a to ani v okruhu chladiaceho média, ani v izolačných materiáloch. Izolačná pena obsahuje horľavé plyny: spotrebič musí byť zlikvidovaný v súlade s predpismi o spotrebiči, ktoré získate na miestnych úradoch. Vyvarujte sa poškodenia chladiacej jednotky, najmä výmenníka tepla. Materiály použité v tomto spotrebiči označené symbolom ♺ sú recyklovateľné.

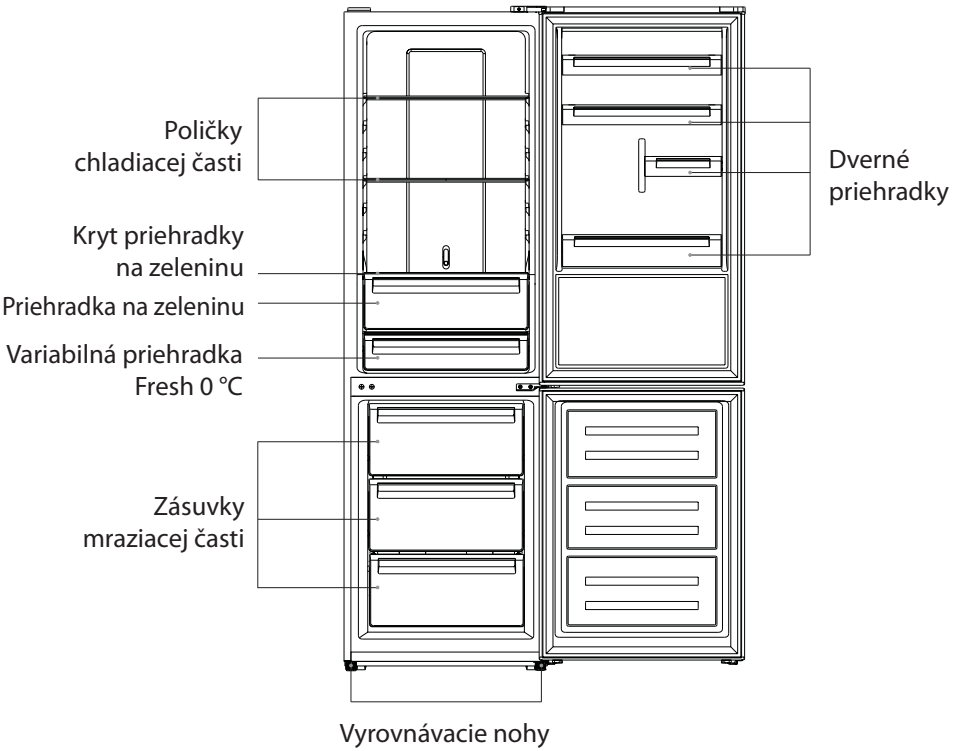
Symbol na výrobku alebo na jeho obale znamená, že s týmto výrobkom sa nesmie nakladať ako s komunálnym odpadom. Namiesto toho by sa mal odovzdať na príslušné zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaistením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete zabrániť potenciálnym negatívnym následkom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by mohli byť spôsobené nesprávnym nakladaním s týmto výrobkom. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku vám poskytne miestny obecný úrad, služba na likvidáciu domového odpadu alebo obchod, kde ste výrobok kúpili.

Obalové materiály

Materiály so symbolom sú recyklovateľné. Obal likvidujte vo vhodných zberných kontajneroch, aby bol recyklovaný.

Likvidácia spotrebiča

1. Odpojte sieťovú zástrčku spotrebiča z elektrickej zásuvky.
2. Odrežte prívodný kábel a odovzdajte ho do elektrického odpadu na recykláciu.



Poznámka: Vyššie uvedený obrázok je iba ilustratívny. Skutočné zariadenie sa môže líšiť.

INŠTALÁCIA

Požiadavky na priestor

- Vyberte miesto bez priameho vystavenia slnečnému svitu;
- Vyberte miesto s dostatočným priestorom pre ľahké otváranie dverí chladničky;
- Vyberte miesto s rovnou podlahou;
- Nechajte dostatok miesta pre inštaláciu chladničky na rovný povrch;
- Pri inštalácii nechajte voľný priestor vpravo, vľavo, vzadu aj zhora. Pomôže to znížiť spotrebu energie a zníži účty za energiu.
- Dodržujte medzeru aspoň 50 mm po oboch stranách aj vzadu.

Umiestnenie

Tento spotrebič inštalujte na mieste, kde okolitá teplota zodpovedá klimatickej triede uvedenej na typovom štítku spotrebiča v prípade chladiacich spotrebičov s týmito klimatickými triedami:

- rozšírená mierna: tento chladiaci spotrebič je určený na používanie pri teplote okolia od 10 °C do 32 °C (SN);
- mierna: tento chladiaci spotrebič je určený na používanie pri teplote okolia od 16 °C do 32 °C (N);
- subtropická: tento chladiaci spotrebič je určený na používanie pri teplote okolia od 16 °C do 38 °C (ST);
- tropická: tento chladiaci spotrebič je určený na používanie pri teplote okolia od 16 °C do 43 °C (T);

Poloha

Spotrebič by sa mal inštalovať v dostatočnej vzdialenosti od zdrojov tepla, ako sú radiátory, rúry, kotly, priame slnečné žiarenie atď. Zaistite, aby okolo zadnej časti skrine mohol voľne prúdiť vzduch. Ak je spotrebič umiestnený pod previsnutou stenou, musí byť minimálna vzdialenosť medzi hornou časťou skrine a stenou aspoň 100 mm, aby bol zaistený najlepší výkon. V ideálnom prípade by spotrebič nemal byť umiestnený pod previsnutou stenou. Presné vyrovnanie je zaistené jednou alebo viacerými nastaviteľnými nožičkami na spodnej časti skrine. Tento chladiaci spotrebič nie je určený na použitie ako vstavaný spotrebič.

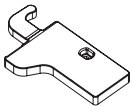
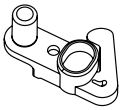
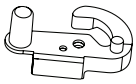
⚠ **VÝSTRAHA!** Zariadenie musí byť možné kedykoľvek odpojiť od sieťového napájania. Zástrčka musí byť preto po inštalácii ľahko prístupná.

Elektrické pripojenie

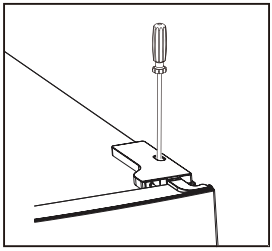
Pred zapojením sa ubezpečte, že napätie a frekvencia uvedené na typovom štítku zodpovedajú vášmu domovému napájaniu. Spotrebič musí byť uzemnený. Zástrčka napájacieho kábla je na tento účel vybavená kontaktom. Ak zásuvka domového napájania nie je uzemnená, spotrebič pripojte k samostatnému uzemneniu v súlade s platnými predpismi a obráťte sa na kvalifikovaného elektrikára.
Tento spotrebič vyhovuje predpisom E.E.C. smerníc.

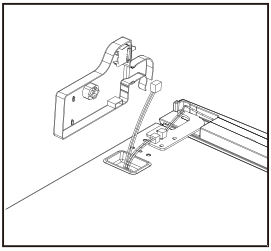
Zmena smeru otvárania dverí

Pred obrátením smeru otvárania dverí si prosím pripravte nižšie uvedené nástroje a materiál: plochý skrutkovač, krížový skrutkovač, kľúč a súčasti obsiahnuté v plastovom vrecúšku:

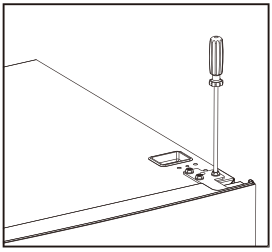
1 x ľavý kryt závesu dverí	1 x ľavý uzatvárač horných dverí	1 x ľavý uzatvárač dolných dverí
		

1. Odskrutkujte horný kryt závesu a odpojte konektory dverného spínača a káblový zväzok.

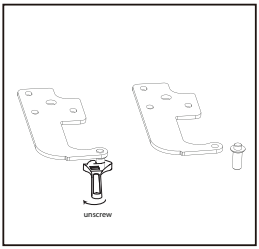


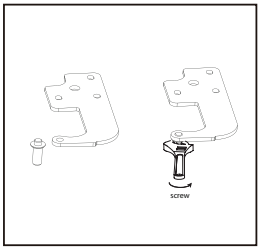


2. Odskrutkujte horný záves.

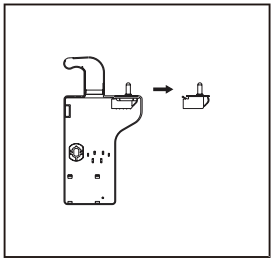
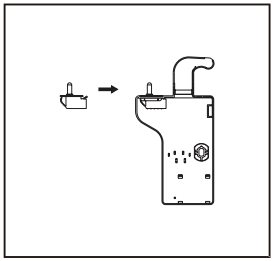


3. Pomocou skrutkovača vyberte čap a otočte držiak závesu. Potom znovu vložte čap skrutky držiaka závesu.

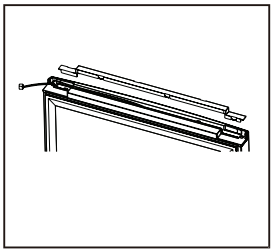
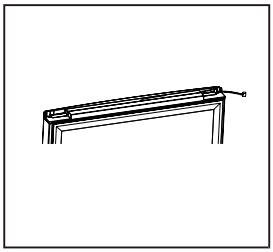




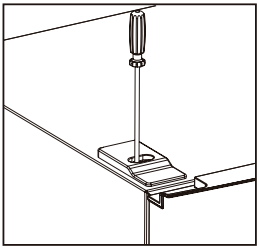
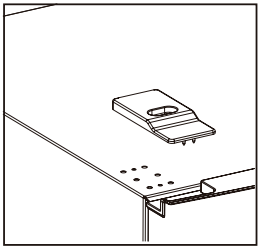
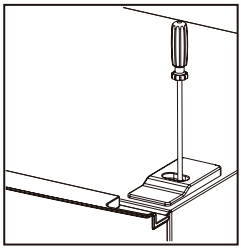
4. Dverný spínač presuňte z pravého krytu závesu do ľavého krytu závesu z vrecúška s príslušenstvom.

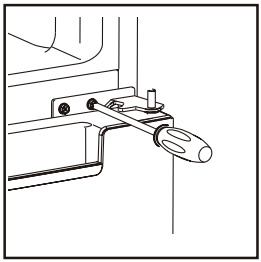
5. Vyberte kryt v hornej časti dverí a posuňte káblový zväzok z pravej strany na ľavú stranu, potom kryt nasaďte späť.

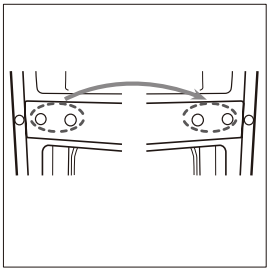
6. Ľavý horný kryt presuňte na pravú stranu.

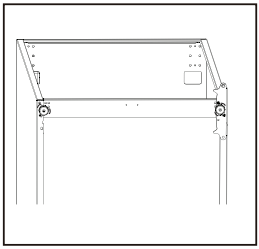
7. Vyberte horné dvere, krížovým skrutkovačom odskrutkujte skrutku zo stredného závesu a vyberte spodné dvere.

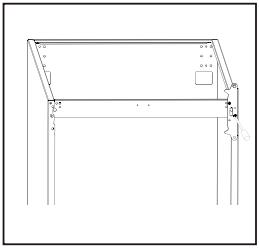


8. Kryty otvorov závesov premiestnite zľava doprava.

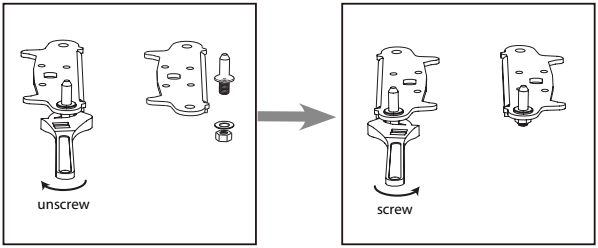


9. Odskrutkujte spodný záves. Potom odstráňte nastaviteľné nohy na oboch stranách.

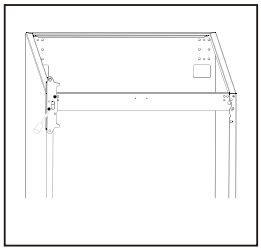


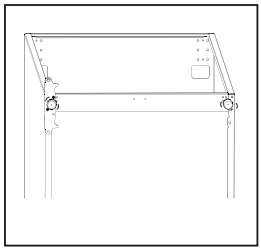


10. Odskrutkujte a vyberte čap spodného závesu, otočte držiak a vráťte ho späť.

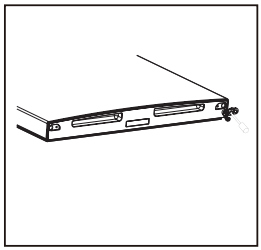


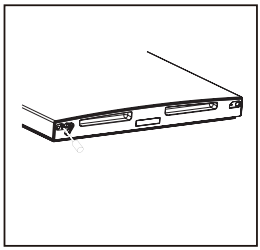
11. Namontujte späť držiak pripevňujúci čap spodného závesu. Vráťte obe nastaviteľné nohy.



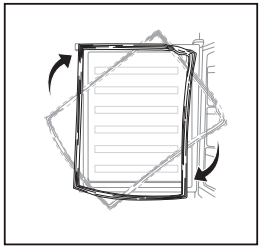


12. Odstráňte uzatvárače zo spodnej časti horných a dolných dverí, potom vyberte nové uzatvárače z vrecúška s príslušenstvom a nainštalujte ich na ľavú stranu.

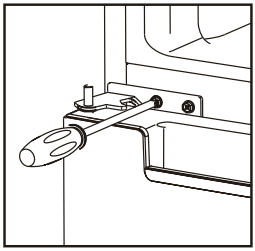




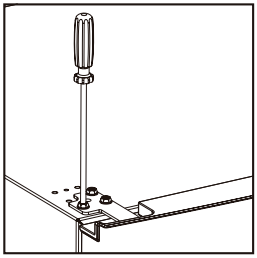
13. Odmontujte tesnenie dverí chladničky a mrazničky a po otočení ich opäť upevnite.



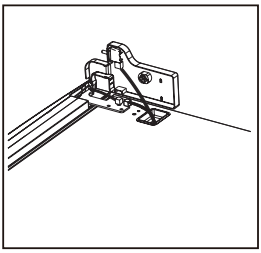
14. Namontujte dolné dvere, nastavte a pripevnite stredný záves na skriňu.

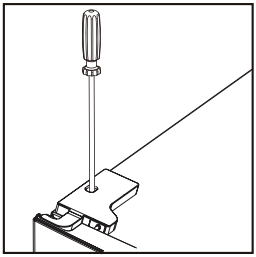


15. Vráťte horné dvere, ubezpečte sa, že dvere sú zarovnané so skriňou, aby sa zaistilo, že tesnenie dverí skríň pevne tesní. Potom dvere pevne pripevnite ku skrini pomocou horného závesu.

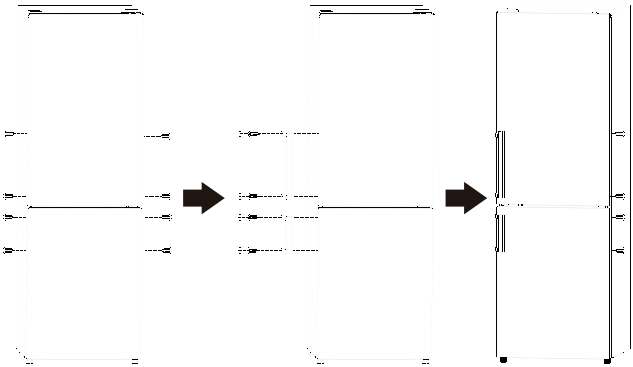


16. Spojte káblové zväzky dverí a skrine. Potom nasaďte kryt horného závesu. Pred priskrutkovaním krytu pripojte svorky dverného spínača.



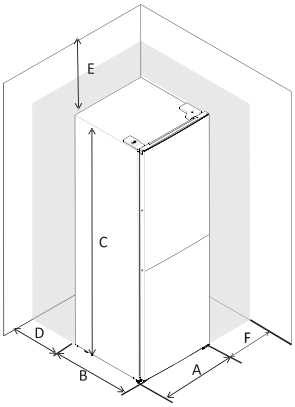


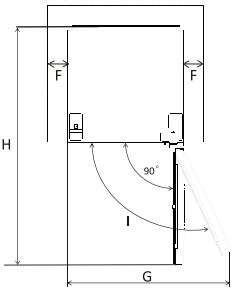
Namontujte vonkajšiu rukoväť dverí (ak je použitá externá rukoväť)



Požiadavky na priestor

- Udržiavajte dostatok priestoru pre otvorenie dverí.
- Na oboch stranách a vzadu nechajte medzeru aspoň 50 mm.



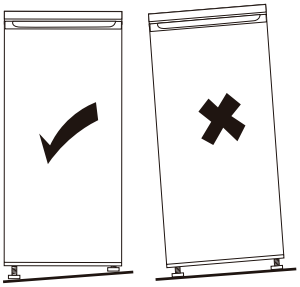


	C13|C14	C4|C6|C7
A	600	600
B	685	685
C	1850	1950
D	min=50	min=50
E	min=50	min=50
F	min=50	min=50
G	1200	1200
H	1285	1285
I	135°	135°

Vyrovnanie spotrebiča

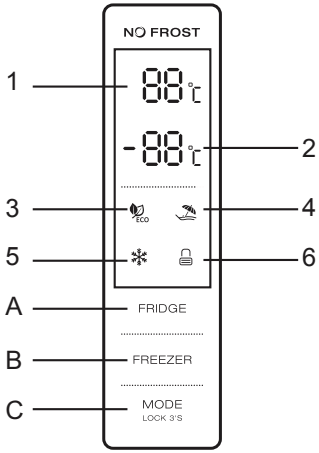
Za týmto účelom nastavte dve vyrovnávacie nohy na prednej strane spotrebiča.

Ak spotrebič nie je vo vodorovnej polohe, nebudú dvere a magnetické tesnenie riadne priliehať a tesniť.



UŽÍVATEĽSKÉ ROZHRANIE

Používanie ovládacieho panelu



1.1 FUNKCIE TLAČIDIEL

A. Regulácia teploty priestoru chladiacej časti
B. Regulácia teploty priestoru mraziacej časti
C Režim / uzamknutie / odomknutie

1.2 LCD DISPLEJ

1. Teplota priestoru chladiacej časti
2. Teplota priestoru mraziacej časti
3. Režim ECO
4. Režim Dovolená
5. Režim Super
6. Zamykanie / odomykanie

2.0 PREVÁDZKOVÉ PODMIENKY

a. Ovládací panel sa na 3 sekundy rozsvieti na 100 %, s nastavením (režim a teplota) ako pred vypnutím.
Systém sa automaticky uzamkne 25 sekúnd po stlačení posledného tlačidla. Po uzamknutí zhasne osvetlenie panelu 30 sekúnd po poslednom stlačení tlačidla.
b. Na displeji sa zobrazia prednastavené teploty priestoru chladničky aj mrazničky.

2.1 DISPLEJ

2.1.1 Panel sa rozsvieti na 2 minúty, len čo sa otvoria dvere chladničky.

2.1.2 Panel sa rozsvieti pri každom stlačení tlačidla, pričom osvetlenie zhasne 2 minúty po poslednom stlačení tlačidla.
2.1.3 Zobrazenie teploty v chladničke: Indikácia teploty aktuálneho nastavenia
Zobrazenie teploty v mrazničke: Indikácia teploty aktuálneho nastavenia.

3.0 OSVETLENIE TLAČIDIEL

3.1 Nastavenie teploty v priestore chladničky

Nastavenie teploty v priestore chladničky;
Toto tlačidlo je funkčné v režime definovanom používateľom, aj v režime Super.
Po vstupe do nastavenia teploty v priestore chladničky toto tlačidlo bliká.
Po následnom dotyku tlačidla sa teplota cyklicky mení v poradí 2 °C, 3 °C, 4 °C, 5 °C, 6 °C, 7 °C, 8 °C, a potom 5-sekundové blikanie signalizuje, že sa vykonala voľba teploty.

3.2 Nastavenie teploty v priestore mrazničky

Toto tlačidlo je funkčné v režime definovanom používateľom, aj v režime Dovolenka. Po vstupe do nastavenia teploty v priestore mrazničky toto tlačidlo bliká.
Po následnom dotyku tlačidla sa teplota cyklicky mení v poradí od -14 °C do -22 °C a potom 5-sekundové blikanie signalizuje, že sa vykonala voľba teploty.

3.3 Režim

Postupným stláčaním tohto tlačidla sa prevádzkový režim spotrebiča cyklicky mení v poradí Režim ECO - Režim Dovolenka - Režim Super - Užívateľsky definovaný režim. 5-sekundové blikanie znamená, že sa vykonal výber prevádzkového režimu.

3.4 Stlačenie tlačidla

Po každom stlačení tlačidla sa ozve krátke pípnutie
Všetky tlačidlá sú aktívne iba v režime odomknutia.

3.5 Zamknutie a odomknutie

Stlačením tlačidla MODE (režim) a jeho pridržaním na 3 sekundy uzamknete zostávajúce dve tlačidlá, pričom potom sa po pípnutí zobrazí ikona uzamknutia.
Pre odomknutie stlačte tlačidlo MODE (režim) a podržte ho na 3 sekundy. Potom sa po pípnutí objaví ikona odomknutia. Po odomknutí sú všetky tlačidlá funkčné.
Ak do 25 sekúnd neprebehne žiadna operácia, displej sa automaticky uzamkne. Stlačením tlačidla „MODE“ displej odomknete.

4.0 Režim ECO

Stlačením tlačidla MODE vyberte režim ECO. Po 5 sekundách blikania bude ikona ECO jasne zobrazená a režim ECO je tým potvrdený.
V režime ECO nastaví chladnička automaticky teplotu priestoru chladničky na 5 °C a teplotu priestoru mrazničky na -18 °C. S výnimkou tlačidla MODE ostatné tlačidlá nereagujú na stlačenie.
Stlačením tlačidla MODE režim ECO ukončíte.

4.1 Režim Dovolenka

Stlačením tlačidla MODE vyberte režim Dovolenka. Po 5 sekundách blikania bude ikona Dovolenka jasne zobrazená a režim Dovolenka je tým potvrdený.
V režime Dovolenka bude teplota chladničky nastavená na 17 °C. Tlačidlo „FRIDGE“ (chladnička) nereaguje na stlačenie.
Stlačením tlačidla MODE režim Dovolenka ukončíte.

4.2 Režim Super

Stlačením tlačidla MODE vyberte režim Super pre zmrazenie čerstvých potravín. Režim bude potvrdený po 5 sekundách blikania ikony Super.
V režime Super nebude tlačidlo FREEZER (mraznička) reagovať na stlačenie. Ak chcete režim Super ukončiť,

- Upravte režim tlačidlom MODE,
- Alebo po 50 hodinách režimu Super zariadenie režim automaticky ukončí a prejde do predchádzajúceho nastavenia.

Užitočná rada:
Ak plánujete zmraziť veľké množstvo potravín naraz, nastavte režim Super už 24 hodín vopred.

Výstraha:
V režime Super bude zariadenie pracovať s veľkým výkonom. Hluk zariadenia tak bude o niečo vyšší než za normálnej činnosti.

5.0 Alarm otvorených dverí

Ak zostanú (horné) dvere chladničky otvorené 90 sekúnd, ozve sa periodický signál alarmu, dokým sa dvere nezatvoria.

KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE

Prvé použitie

Čistenie vnútorného priestoru

Pred prvým použitím spotrebiča umyte vnútorný priestor a všetko vnútorné príslušenstvo vlažnou vodou s trochou
neutrálneho mydla, aby sa odstránil typický pach nového výrobku, a potom ho dôkladne osušte.

Dôležité! Nepoužívajte čistiace prípravky ani abrazívne prášky, pretože by mohli poškodiť povrch.

Každodenné používanie

Zmrazovanie čerstvých potravín

- Priestor mrazničky je vhodný na zmrazenie čerstvých potravín a dlhodobé skladovanie zmrazených aj hlboko zmrazených potravín.
- Čerstvé potraviny, ktoré chcete zmraziť, vložte do spodnej zásuvky.
- Maximálne množstvo potravín, ktoré možno zmraziť za 24 hodín, je uvedené na typovom štítku.
- Proces zmrazovania trvá 24 hodín: počas tejto doby nepridávajte ďalšie potraviny na zmrazenie.

Skladovanie zmrazených potravín

Pri prvom uvedení do činnosti alebo po určitej dobe mimo činnosti. Pred vložením produktov do priehradky nechajte spotrebič pracovať aspoň 2 hodiny pri vyššom nastavení.
Dôležité! V prípade neúmyselného rozmrazenia, napríklad keď dôjde k prerušeniu napájania na dlhšie, než je hodnota uvedená v tabuľke technických charakteristík pod parametrom „Doba skladovania pri poruche“, musí byť rozmrazené jedlo rýchlo spotrebované alebo okamžite uvarené a potom znova zmrazené (po uvarení).

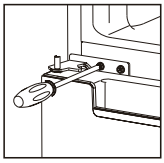
Rozmrazovanie

Hlboko zmrazené alebo zmrazené potraviny môžu byť pred použitím rozmrazené v chladničke alebo pri izbovej teplote, v závislosti od dostupnej doby na rozmrazenie. Malé kúsky môžu byť dokonca varené v zmrazenom stave priamo po vybratí z mrazničky. V tomto prípade bude varenie trvať dlhšie.
Odporúčané nastavenie teploty:
Chladiaca časť: 4 ° C
Mraziaca časť: -18 ° C

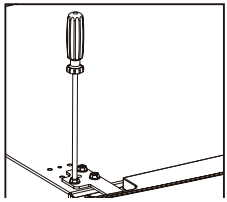
Vplyv na skladovanie potravín

Pri odporúčanom nastavení je skladovacia doba v chladiacej časti 3 dni.
Pri odporúčanom nastavení je skladovacia doba v mraziacej časti 1 mesiac.
Skladovacie doby sa môžu znížiť pri použití iných ako odporúčaných nastavení teplôt.

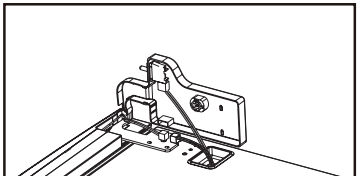
Posuvné police
Bočné steny chladničky sú vybavené radom koľajničiek, do ktorých je možné zasúvať police podľa potreby.

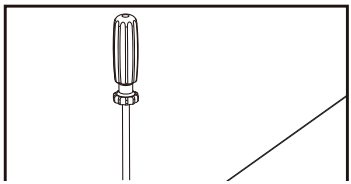


Vytiahnutie dverných priehradiek
Dverné priehradky je možné s cieľom čistenia vytiahnuť. Priehradku opatrne vytiahnite z koľajničiek v smere šípok uvedených na obrázku, a hneď ako priehradku vyčistite, zasuňte ju rovnakým spôsobom späť na svoje miesto.



Vytiahnutie spodnej zásuvky
1. Vytiahnite spodnú zásuvku až k zarážke.
2. Nadvihnite prednú časť zásuvky.
3. Vytiahnite zásuvku.





Užitočné rady a tipy

Rady pri zmrazovaní
Tu uvádzame niekoľko dôležitých rád, ktoré vám pomôžu čo najlepšie využiť mraziaci proces:
- maximálne množstvo potravín, ktoré možno zmraziť za 24 hodín, je uvedené na typovom štítku;
- proces zmrazenia trvá 24 hodín. Počas tejto doby by sa nemalo pridávať žiadne ďalšie jedlo na zmrazenie;
- zmrazujte iba potraviny najvyššej kvality, čerstvé a dôkladne očistené;
- potraviny pripravte v malých porciách, aby ich bolo možné rýchlo a úplne zmraziť a následne rozmraziť iba požadované množstvo;
- jedlo zabaľte do hliníkovej fólie alebo polyetylénu a ubezpečte sa, že obal je vzduchotesný;
- nedovoľte, aby sa čerstvé nezmrazené potraviny dostali do kontaktu s potravinami, ktoré sú už zmrazené, čím sa zabráni zvýšeniu ich teploty;
- netučné potraviny sa skladujú lepšie a dlhšie než tučné; soľ znižuje skladovateľnosť potravín;
- ľadové kocky, ak sa konzumujú okamžite po vybratí z mrazničky, môžu spôsobiť omrzliny pokožky;
- na každom balíčku je vhodné uviesť dátum zmrazenia, aby ste mali prehľad o dobe skladovania.
- zmrazené potraviny môžu spôsobiť omrzliny na pokožke;

Rady pri skladovaní zmrazených potravín
Ak chcete od spotrebiča získať najlepší výkon, mali by ste dodržiavať nasledujúce zásady:
- ubezpečiť sa, že potraviny zmrazené v továrni boli v obchode správne skladované;
- zaistiť, aby zmrazené potraviny boli prepravené z obchodu do mrazničky čo najrýchlejšie;
- neotvárať často dvere ani ich nenechávať otvorené dlhšie, než je nevyhnutné.

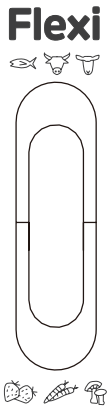
Po rozmrazení sa jedlo rýchlo kazí a nemá sa opäť zmrazovať.
Neprekračujte dobu skladovania uvedenú výrobcom potravín.

Rady pri skladovaní chladených čerstvých potravín
Ak chcete získať najlepší výkon, mali by ste dodržiavať nasledujúce zásady:
- V chladničke neskladujte teplé jedlo ani vyparujúce sa tekutiny.
- Potraviny zakryte alebo zabaľte, najmä ak majú silnú vôňu.

Rady pri chladení
Užitočné rady:
- Mäso (všetky typy): zabaľte do polyetylénových vrecúšok a umiestnite do špeciálnej, na to určenej zásuvky.
- Z bezpečnostných dôvodov ho týmto spôsobom skladujte maximálne jeden alebo dva dni.
- Varené jedlá, studené jedla atď.: Tieto jedlá by mali byť zakryté a možno ich umiestniť do akejkoľvek priehradky.
- Ovocie a zelenina: mali by sa dôkladne očistiť a umiestniť do špeciálnej, na to určenej zásuvky.
- Maslo a syr: mali by sa umiestniť do špeciálnych vzduchotesných obalov, alebo zabaliť do hliníkových fólií alebo polyetylénových vrecúšok, aby sa čo najviac zabránilo prístupu vzduchu.
- Fľaša s mliekom: mala by mať uzáver a byť uložená v dvernej priehradke.

Nastavenie teploty v zóne Fresh pre čerstvé potraviny

- Teplota v zóne Fresh môže byť nastavená podľa typu skladovanej potraviny.
- Zatlačte jazdec zdola smerom nahor, teplota v zóne Fresh sa bude postupne znižovať.
- Keď je jazdec umiestnený v polohe „CRISPER“ (ovocie a zelenina), zóna Fresh môže pracovať ako tzv. zóna crisper a udržiavať vhodnú teplotu a vlhkosť pre ovocie a zeleninu.
- Ak je jazdec umiestnený v polohe „CHILLER“ (chladenie), je zóna vhodná pre krátkodobé skladovanie mäsa a rýb alebo iných čerstvých potravín. Jedlo zostane čerstvé, ale nezmrazené, čo je najlepší spôsob skladovania čerstvých potravín.
- Tipy: Ak zvolíte funkciu „CHILLER“, odporúča sa nastaviť teplotu chladničky pod 4 °C a mala by sa dodržať skladovacia doba max. 3 dni, aby sa zachovala čo najlepšia čerstvosť potravín.



Čistenie

Z hygienických dôvodov treba pravidelne čistiť vnútorný priestor spotrebiča aj vnútorné príslušenstvo.

⚠ **Pozor!** Pri čistení spotrebič nesmie byť pripojený k elektrickej sieti. Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom! Pred čistením spotrebič vypnite a zástrčku vytiahnite zo sieťovej zásuvky alebo vypnite istič alebo odpojte poistku. Spotrebič nikdy nečistite pomocou parného čističa. Mohla by sa nahromadiť vlhkosť v elektrických súčastiach a vzniknúť tak nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom! Horúca para môže poškodiť plastové časti. Pred opätovným uvedením do činnosti musí byť spotrebič suchý.

Dôležité! Éterické oleje a organické rozpúšťadlá môžu poškodiť plastové časti, napr. citrónová šťava alebo šťava z pomarančovej kôry, kyselina maslová alebo citrónová, alebo čistiace prostriedky, ktoré obsahujú kyselinu octovú.

- Nedovoľte, aby sa tieto látky dostali do kontaktu so súčasťami spotrebiča.
- Nepoužívajte žiadne abrazívne čističe
- Pri čistení vyberte potraviny zo spotrebiča. Uskladnite ich na chladnom mieste, dobre zakryté.
- Pred čistením spotrebič vypnite a zástrčku vytiahnite zo sieťovej zásuvky, alebo vypnite istič alebo odpojte poistku.
- Spotrebič a vnútorné príslušenstvo vyčistite handričkou a vlažnou vodou. Po vyčistení pretrite handričkou a čistou vodou a vytrite dosucha.
- Po úplnom vysušení uveďte spotrebič opäť do činnosti.

Výmena osvetlenia

Vnútorné osvetlenie je typu LED. Pre výmenu sa obráťte na autorizované servisné stredisko.

Odstraňovanie problémov

⚠ **Pozor!** Pred odstraňovaním porúch odpojte napájanie. Odstraňovanie problémov, ktoré nie sú v tomto návode uvedené, smie vykonávať iba autorizovaný servis.

Dôležité! Pri normálnom používaní sú zo spotrebiča počuteľné určité zvuky (kompresor, cirkulácia chladiva).

Problém	Možná príčina	Riešenie
Spotrebič nefunguje.	Sieťová zástrčka nie je zapojená alebo je uvoľnená.	Zasuňte riadne sieťovú zástrčku.
	Poistka je prerušená alebo chybná.	Skontrolujte poistky, v prípade potreby ich vymeňte.
	Zásuvka je chybná.	Poruchy sieťového napájanie smie opraviť iba kvalifikovaný elektrikár.
Zariadenie príliš chladí alebo mrazí.	Teplota je nastavená na príliš nízku hodnotu.	Nastavte regulátor teploty na nastavenie vyššej teploty.
Potraviny nie sú dostatočne zmrazené.	Teplota nie je správne nastavená.	Prečítajte si, prosím, úvodnú časť venovanú nastaveniu teploty.
	Dvere boli dlhší čas otvorené.	Otvárajte dvere iba na taký dlhý čas, ako je nevyhnutné.
	Počas posledných 24 hodín sa do spotrebiča vložilo veľké množstvo teplého jedla.	Na nejaký čas nastavte reguláciu teploty na chladnejšie nastavenie.
	Spotrebič je blízko zdroja tepla.	Prečítajte si, prosím, časť venovanú miestu inštalácie.
Silné nahromadenie námrazy na tesnenie dverí.	Tesnenie dverí nedolieha.	Opatrne zahrejte nedoliehajúce časti tesnenia dverí pomocou fénu (pri chladnom nastavení). Pritom ohrievané dverné tesnenie vytvarujte rukou tak, aby správne doliehalo.
Neobvyklé zvuky.	Zariadenie nie je vodorovne umiestnené.	Nastavte výškovo nastaviteľné nohy.
	Zariadenie sa dotýka steny alebo iných predmetov.	Spotrebič mierne posuňte.
	Súčasť, napr. rúrka, na zadnej strane spotrebiča sa dotýka inej časti spotrebiča alebo steny.	V prípade potreby súčasť opatrne ohnite.
Bočný panel je teplý	Vnútri panelu sa nachádza kondenzátor.	Tento stav je normálny.

Ak sa porucha objaví znovu, kontaktujte autorizované servisné stredisko.
Kontakt na autorizovaný servis nájdete na www.lord.eu.
V uvedenom autorizovanom servise môžete objednať aj náhradné diely.
Náhradné diely podľa príslušného nariadenia ekodesign získate od autorizovaného servisu počas min. 7 alebo 10 rokov (podľa typu náhradných dielov) od uvedenia posledného kusu modelu spotrebiča na trh v Európskom hospodárskom priestore.
Pred kontaktovaním autorizovaného servisu si prosím pripravte identifikačnú značku modelu a sériové číslo.
Identifikačnú značku modelu a sériové číslo výrobku nájdete na výrobnom štítku umiestnenom na vonkajšej zadnej strane spotrebiča.
Pre rýchle vyhľadanie údajov vášho spotrebiča odporúčame si údaje z výrobného štítku zapísať do tohto návodu pred umiestnením spotrebiča na prevádzkové miesto.

Informácie o modeli v databáze výrobkov definované v nariadení (EÚ) 2019/2016 nájdete prostredníctvom nasledujúceho internetového odkazu:
pre C6: https://eprel.ec.europa.eu/qr/1407197
pre C7: https://eprel.ec.europa.eu/qr/1407198
pre C13: https://eprel.ec.europa.eu/qr/1407199
pre C14: https://eprel.ec.europa.eu/qr/1407200

POZNÁMKY

LORD Hausgeräte GmbH
Nymphenburger Straße 4
80335 München
Deutschland

info@lord.eu
www.lord.eu

Änderungen und Druckfehler vorbehalten. / Changes and printing errors excepted. / Změny a tiskové chyby vyhrazeny. / Zmeny a tlačové chyby vyhradené.